73STE JAARGANG No. 9650

DONDERDAG 21 JUNI 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen   Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.   Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399   Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Drees streeft naar kabinet op zo breed mogelijke basis

Formatie staat los van kwestie H.M. de Koningin betreffende

's Gravenhage. — De Nederlandse kabinetsformateur dr. Drees heeft gistermiddag overlegd met de leiders van de K. V. P., P. v. d A., de A. R, de C. H. U. en de VVD. Het doel van de bijeenkomst was na te gaan. in hoeverre tussen deze vijf politieke partijen voldoende overeenstemming kan worden bereikt over een aantal beglangrijke punten, als zij in een nieuwe regeringzouden samengaan. Gestreefd wordt dus naar een kabinet op zo breed mogelijke basis. Dr. Drees gaf een uiteenzetting over de Nederlandse financiële toestand afgeleid uit voorlopige begrotingsgegevens, en bracht kwesties naar voren, waarover de meningen wel het meest zullen uiteenlopen: de kwestie der defensie-uitgaven en die der huren, waarnaast een aantal kleinere punten.

Met nadruk werd van bevoegde zijde gezegd, dat gistermiddag niet besproken werd de samenstelling van het kabinet of de verdeling der portefeuilles; slechts werd besproken over een benadering der vraagstukken met de Nederlandse financiële toestand als achtergrond.

Het volgende stadium der formatie is thans het onderlinge overleg tussen de fracties, waarvan dr. Drees a.s. maandag schriftelijke mededelingen van de betrokken partijen verwacht.

Naar voorts vernomen wordt, is op de bijeenkomst van gisteren kennis genomen van de nog steeds voortdurende agitatie in de Britse pers, namelijk dat de politieke partijen niet wilden medewerken aan de vorming van een nieuwe regering, voordat een kwestie, H. M. de koningin betreffende, zou zijn opgelost. „Er is geen sprake van — aldus bevoegde zijde — dat de vorming van een nieuw kabinet daarvan afhangt" en de publicatie werd ten zeerste betreurd.

Na afloop van de bijeenkomst stapte prof. Oud van de V.V.D., die in gezelschap van de katholieke fractieleider, prof. Romme, naar het ministerie van algemene zaken op het Plein 1813 was komen wandelen, in de auto van de P.v.d.A.-fractieleider, mr. Burger. „Kijk maar, hoe ver wij al zijn met de brede basis", zei prof. Oud lachend tot journalisten, waarop mr. Burger zich eveneens lachend haastte te waarschuwen „daar geen voorbarige conclusies uit te trekken".

Geen overlevenden ongeluk met Venezolaanse Superconnie

New York. — Men neemt thans aan dat alle 74 inzittenden van de Venezolaanse Super-Constallation die voor de Amerikaanse kust verongelukte, om het leven zijn gekomen. Onder de slachtoffers bevinden zich 22 middelbare scholieren uit Venezuela, die particuliere scholen in de Verenigde Staten bezochten en op weg waren naar huis voor de zomervakantie. Van de 64 passagiers waren 40 afkomstig uit Venezuela, twee uit Spanje, één uit Frankrijk en één uit Zwitserland. De tien bemanningsleden waren Venezolanen, behalve de Franse stewardes.

Bij het aanbreken van de dag voeren vanmorgen schepen van de Amerikaanse kustwacht opnieuw uit om te zoeken naar meer lijken en wrakstukken van het Venezolaanse lijntoestel, dat gisteren in de Atlantische Oceaan te pletter stortte en waarbij 74 mensenlevens te betreuren vielen. Toen het speurwerk gisteravond werd onderbroken, had men zes lijken geborgen. Een woordvoerder van de kustwacht merkte op, dat het toestel kennelijk zo hevig op het water terecht kwam, dat het uit elkaar sprong.

Luchtvaartdeskundigen van de Venezolaanse regering waren vandaag per vliegtuig op weg naar New York om het onderzoek te openen naar de ramp, die de ernstigste is, die de Amerikaanse burgerluchtvaart heeft getroffen. Het toestel verongelukte buiten de Amerikaanse territoriale wateren, zodat het onderzoek buiten de competentie van de Amerikaanse raad voor de burgerluchtvaart valt. De raad heeft de Venezolaanse functionarissen alle medewerking toegezegd.

Het bureau van de burgerluchtvaart te New York heeft de laatste gesprekken tussen de gisteren bij New York verongelukte Venezolaanse Super-Constellation, een vliegtuig van de kustwacht, de vlieghaven Idlewild en een niet geidentificeerd vliegtuig gevoerd, vrijgegeven. De Venezolaan, die kort na het vertrek van New York naar Caracas motorstoring kreeg, was reeds weer op de terugweg naar Idlewild.

Gezagvoerder Luis Plata deelde per radio mede: „We dalen nogal langzaam. Motor nummer twee draait nog steeds over zijn toeren; we kunnen hem niet in vaanstand krijgen".

Idlewild: „Zeg eens, lozen jullie benzine onderweg?"

Superconnie: „Neen, we lozen onderweg geen benzine. Misschien hebben we benzine nodig om op deze hoogte te blijven; indien mogelijk probeer ons op het radarscherm te krijgen".

Vliegtuig van de kustwacht: „Wij zijn nu ongeveer 15 mijl van jullie vandaan. We ontsteken ons landingslicht".

Superconnie: „We zien jullie nu. O.K., nu gaan we dalen. We zullen wat benzine moeten lozen over een minuut of vijf. Kunnen we lozen en dan jullie volgen?"

Kustwachtvliegtuig: „Je kunt benzine lozen".

Superconnie: „Wij zijn gereed om benzine te lozen. We hebben New York in zicht".

Dit waren Plata's laatste woorden.

Een radiostem van niet geidentificeerd vliegtuig in de nabijheid waarschuwde plotseling: „Breng je snelheid op ongeveer 160. Je staat in brand!"

Kustwachtvliegtuig: „Hij staat in brand. We houden hem in het oog".

Het onbekende vliegtuig: „Hij is neergestort en verbrand. Er is nog wat vuur op het water."

Zo werd in enkele minuten tijd het lot van 74 mensen bezegeld.

Regering betuigt leedwezen met vliegtuigramp

Willemstad. — Minister-President E. Jonckheer heeft gisteren namens de regering van de Nederlandse Antillen aan de plaatselijke vertegenwoordiger van de Linea Aeropostal Venezolana zijn diep leedwezen betuigt in verband met de ramp, welke een van de vliegtuigen van deze maatschappij gisteren is overkomen en tengevolge waarvan zovele mensenlevens te betreuren vielen.

Speciale balletuitvoering

Willemstad. — Zondagmiddag 24 juni om 3 uur vindt er in Theater Roxy onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curaçao een speciale balletuitvoering plaats onder leiding van mej. Thieme. Deze uitvoering is bedoeld voor kinderen van de buurtverenigingen en het Mgr. Verriet Instituut.

Indien er plaatsen over zijn, kan men tegen de gewone prijs plaatskaarten aan de ingang krijgen.



Voor het eerst sinds 20 jaar is Oostenrijk weer bezig een eigen leger op te bouwen. Deze week is een begin gemaakt met het keuren van de eerste lichtingen. Op 7 juli hoopt men de keuringen te hebben beëindigd; zodat men op die datum de beschikking heeft over een leger op „Papier" Foto: Vooral de lengte schijnt in dienst van groot belang te zijn.

Wagtmans leidt in Ronde van Zwitserland

Pallanz. — De Nederlander Wagtmans leidt thans in het algemene klassement van de Ronde van Zwitserland, nadat de vijfde etappe van Grindelwald naar Pallanza over 212 kilometer achter de rug was. De Zwitser Fraf won deze etappe, maar Wagtmans noteerde dezelfde tijd.

Op de elfde plaats kwam Nolten binnen: Roks werd 25e; van der Pluym 31e; van Dongen 37e en van Maenen 43e.

Nolten is ook 11 in het algemeen klassement; Roks 30; van der Pluym 36; van Dongen 45 en Maenen 48.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 6 P.Vs op en verleenden vijfmaal assistentie.



Toen onlangs de „Oranje" in Amsterdam terugkeerde, was dit tevens de laatste reis van kapitein Lasscher op het vlaggeschip van de Stoomvaart Mij., Nederland. Op de foto ziet men de Nederlandse ambassadeur in Tokio, Z.E. Jhr O Reuschlin, die per „Oranje" in Nederland terugkeerde, bij de aankomst afscheid nemen van de scheidende kapitein met een stevige handdruk.

Ouders bursalen moeten bijdragen in studiekosten

Nog deze week voorstel B.C. tot uitvoering plan-Brievengat

Willemstad. — De maandelijkse persconferentie bij het Bestuurscollege bracht gisteren geen schokkend nieuws. Belangrijk echter was de mededeling van de Gezaghebber over de studiebeurzen.

Dit jaar werden 146 aanvragen voor een studiebeurs ontvangen. Er is een speciale regeling getroffen om weer wat geld terug te krijgen in de eilandskas. De ouders moeten zich namelijk, indien hun kind een studiebeurs krijgt toegewezen, verbinden om gedurende de studie van het kind een bijdrage in de eilandskas te storten. Deze bijdrage wordt telkenjare opnieuw vastgesteld volgens een vaste schaal.

De 146 verzoeken voor een studiebeurs worden thans onderzocht en gaan daarna naar de Onderwijs Commissie die het Bestuurscollege van advies zal dienen.

De Commissie bestaat uit zes personen. Uiteraard heeft het B.C. een bepaalde voorkeur bij het verlenen van beurzen. Zo heeft ons eiland een groot gebrek aan technici en paedagogische krachten zodat men liever meer bursalen uitzendt die deze studie richting kiezen. Verder worden er ook andere beurzen verstrekt voor andere vakken. Het bedrag voor een beurs, maximum uit te geven aan een bursaal, bedraagt ƒ 1500,— doch de studie voor bv. verpleegster is aanmerkelijk goedkoper.

Tenslotte deelde de Gezaghebber over de bursalen, die reeds met een beurs in Nederland zijn, nog mede, dat de berichten die men uit Holland heeft ontvangen zeer gunstig zijn. Eén bursaal keerde naar Curaçao terug i.v.m. ziekte. Er worden goede studie-resultaten bereikt.

De havenplannen

Binnen een week hoopt het Bestuurscollege een beslissing te nemen inzake de havenplannen. Over de strekdam zeide de Gezaghebber dat het helemaal niet zeker is dat deze er zal komen.

Het stadion op Koraal Specht

Gezaghebber Gorsira kon tijdens de gisteren gehouden persconferentie niet zeggen of het Stadion, dat zeer waarschijnlijk op Koraal Specht zal komen, wel zal worden gebouwd en hoe het zal worden gebouwd. Men moet eerst zien of het eiland de middelen er wel voor heeft. „Wij moeten zeer voorzichtig zijn", sprak de Gezaghebber bezorgd. De heer Gorsira meende te mogen aannemen dat de belastingen gescheiden worden zodat de bijdrage aan het land komt te vervallen.

Het is echter nu reeds bijna zeker dat het Eilandgebied Curaçao dit jaar geen sluitende begroting kan maken. Indien men dit toch wil, dient drastisch besnoeid te worden.

Het Eilandgebied heeft bepaalde verzorgingsplichten zoals het bouwen van scholen, naarmate de bevolking groeit. Reeds 60% van de begroting wordt aan Onderwijs uitgegeven. Er bestaat een landsverordening waarin bepaald wordt dat het Eiland, bij een aanwas van een bepaald aantal procent, verplicht is nieuwe scholen te bouwen.

Gevraagd naar de volkswoningbouw zeide de Gedeputeerde van Financiën, Juancho Evertsz, dat het nu nog wat preamatuur is hierover mededelingen te doen. De zes woningen op Cher Asile vormen een proefproject en het Bestuurscollege wilde liever eerst het **project gereed zien alvorens zijn mening** hierover te geven.

Wel kan worden vermeld dat het B.C. er tevreden over is dat het tot deze proefbouw is overgegaan. Er moeten woningen komen die met zo weinig mogelijk kapitaal gesticht worden zodat de huurprijs dezer woningen binnen de draagkracht van de arbeiders ligt. Het in huurkoop geven van de volkswoningen is in studie.

Gezaghebber Gorsira deelde nog mede dat het Bestuurscollege aan de Eilandsraad zal voorstellen om het plan Brievengat te doen uitvoeren.

Leerlingen van Nederlandse school hielden „scherts"-verkiezingen

Utrecht. — Toen in de Van Alphenschool te Utrecht enkele dagen geleden de stemhokjes werden geplaatst voor de verkiezingen waren er enkele leerlingen, die aan het hoofd van de school vroegen, hoe zo'n verkiezing van de grote mensen nu eigenlijk wel in zijn werk gaat. Het hoofd van de school meende, dat hij dit best met practische voorbeelden kon uitleggen. Daarom organiseerde hij onder de bijna 300 leerlingen verkiezingen. Er werden vijf partijen gevormd, waarop de leerlingen hun stem konden uitbrengen. De jeugd van de Van Alphenschool vond dit wel grappig en weldra hingen in de leslokalen verkiezingsleuzen.

Op een eigen drukpers maakten de partijen nog kleine propagandafolders. Lijst I was die van Jumbo de Olifant. Deze lijsttrekker werd ondersteund met leuzen als „Jumbo, sterker dan een machine" en „Meer olifanten bij de brandweer". De lijsttrekker van lijst 2 was Bello de Hond. De Bellopartij had een verkiezingsprogramma opgesteld, waarvan punten als „Hulp aan de trekhond", „Geen kettinghonden meer", „Goede hokken en geen zwepen" overal op grote getekende affiches te lezen waren. Sim, de aap, was lijstaanvoerder van lijst 3. Voor hem werd gepleit „Elke dag verse pinda's" en dan was er nog Piet Konijn, lijst 4, die voor dagelijks vers groen opkwam. Poes Minet pleitte op lijst 5 voor goed kattebrood.

De jongelui mochten in de klassen verkiezingstoespraken houden en dat gebeurde met verve en elan.

De stemming was zeer officieel. In de echte stemhokjes mochten de leerlingen hun stem uitbrengen en de biljetten deponeren in een emmer, die op de officiële stembus was geplaatst.

Thans is de uitslag op de Van Alphenschool bekendgemaakt. Bello de Hond won het. Op hem werden 106 stemmen uitgebracht. Jumbo kreeg 52 stemmen, Poes Minet 37, Piet Konijn 30 en Sim de Aap 21. Van de 254 uitgebrachte stemmen waren er 8 ongeldig.

Officiele Nederl. verkiezingsuitslag

's Gravenhage. — De officiële verkiezingsuitslag, zoals die Dinsdag bekend is geworden, vertoont slechts 55 stemmen verschil met de voorlopige uitslag, zoals die door het A.N.P. is bekendgemaakt. De officiele uitslag luidt: K.V.P. 1.815.310 stemmen; Partij van de Arbeid 1.872.209; Anti-revolutionairen 567.535; christen-historische unie 482.918; V.V.D. 502.530; C.P.N. 272.054; Staatk. Geref. 129.517; Geref. Pol Verbond 361.206; Nat. Unie 28.960; Ned. Oppositie-Unie 19.503.

Totaal aantal geldige stemmen 5.727.742.

De laatste drie partijen hebben niet het vereiste driekwart van de kiesdeler gehaald, waarmee hun waarborgsom aan de staat verviel.

Ma Dede van San Pedro wordt morgen 100 jaar

Herinneringen uit de tijd dat de „vrijheidsklok" sloeg

San Pedro. — Morgen zal Adelaida Statie Striebeek (Ma Dede) te San Pedro haar honderste verjaardag vieren. In de „Amigoe" van 28 maart jl. schreven wij, dat de bewoners van San Pedro met spanning de datum van 22 juni verbeidden, omdat Ma Dede zich sinds enige tijd niet goed voelde en de dokter geadviseerd had om haar in het ziekenhuis te doen opnemen.

Doch dit laatste is niet nodig gebleken en zo kunnen de mensen van San Pedro morgen dit zeldzame feest vieren met de honderdjarige in hun midden.

Men zal het feest op gepaste wijze vieren en zo weinig mogelijk drukte maken rond de feestelinge.

Morgen zal er een H. Mis zijn in de parochiekerk te Barber om 6 uur 's morgens, waarna er gelegenheid zal zijn om Ma Dede en haar kinderen, kleinkinderen en over-kleinkinderen te feliciteren.

Het is vermeldenswaard, dat de 100-jarige nog niet zo lang geleden wist te vertellen, dat zij op 7-jarige leeftijd naar San Pedro kwam. Het was nadat de „vrijheidsklok" geslagen had, dat haar familie de plantage, die samen met Krakeel een geheel vormt, had gekocht. Het landgoed werd gekocht met de slaven inbegrepen, doch toen zij daar aankwamen, waren de slaven al vrij.

Moeder Adelaida heeft nog 3 dochters en een zoon in leven van de 12 kinderen, die zij gehad heeft. Verder heeft zij nog 13 kleinkinderen en 20 over-kleinkinderen.

Op zondag as. zal het feest in familiekring op San Pedro gevierd worden.

Wij wensen Ma Dede en de hele familie van harte geluk met dit unieke feest.

Gibraltar terug!

Londen. — The News Chronicle heeft een brief ontvangen waarin wordt verklaard, dat het parlementsgebouw in Londen opgeblazen zal worden als de Britse regering voor 1 juli niet officiële onderhandelingen met Franco zal beginnen voor de onmiddellijke teruggave van Gibraltar. De brief was ondertekend met de woorden: "De Spaanse Falanx".

Ook verscheidene Lagerhuisleden ontvingen een dergelijke brief.

De Scotland Yard is ingeschakeld voor een onderzoek.

★★★ De COP-kritiek op de regering

Het blad „Democraat" wijdt aan de laatst gehouden Statenvergadering een artikel van niet minder dan 5½ kolom, waarin speciaal de C.O.P.-afgevaardigde v.d. Hoeven op de korrel genomen wordt. Voor de zoveelste maal, aldus het blad, is tijdens deze vergadering de politieke onbetrouwbaarheid van de heer v.d. Hoeven gebleken, wiens partij in naam de regering steunt, doch in werkelijkheid die steun slechts aan de eigen minister van Romendt verleent. Het blad vraagt zich naar aanleiding daarvan af, of de tijd niet is aangebroken, dat het Democratisch blok tegenover de C.O.P. zijn houding gaat bepalen. Niet, aldus „Democraat", dat wij van de C.O.P. eisen, dat haar vertegenwoordiger in de Staten gedwee voor alles wat de Regering aan de Staten presenteert stemt, doch het moet als ongehoord en onbetamelijk gekwalificeerd worden, dat de vertegenwoordiger van een bepaalde Regeringspartij, met name de heer v.d. Hoeven, bij het becritiseren van door de Regering gedane voorstellen op een dusdanige wijze uit de band springt en ministers en leden van de D.P. en de P.P.A. fracties onnodige hatelijkheden naar het hoofd slingert. En niet alleen in de Staten bedient de heer v.d. Hoeven zich van dergelijke te veroordelen methoden, ook de inkt van het Weekblad „Curaçao" is geregeld vermengd met de gal die hij op de Regering, waarvan zijn partij deel uitmaakt, uitspuwt.

Waar „Democraat" verder nog spreekt van „diepe weerzin voor dit optreden van van der Hoeven" en beweert, dat deze afgevaardigde „aan de leiband van de Olie" loopt, terwijl daarnaast nog vele andere weinig vleiende opmerkingen aan zijn adres worden gemaakt, daar kan men zich toch werkelijk onderhand wel de vraag stellen, of het ook voor de C.O.P. niet langzamaan tijd wordt haar houding ten opzichte van het regeringsblok te bepalen. **Want in zoverre zijn wij het met deze kritiek van Democratische zijde eens, dat het ongehoord is wanneer een partij welke zich zo heftig tegen de regering keert, desondanks aan deze regering blijft deelnemen. Dit is toch werkelijk een onlogische, om niet te zeggen lachwekkende situatie. Er zijn ten slotte grenzen. Wanneer de vertegenwoordigers der regeringspartijen zich laten degraderen tot een stelletje kritiekloze jabroers, is dat een uiterste dat weinig met werkelijke democratie te maken heeft. Maar evenzeer is het een uiterste, wanneer een partij die op essentiële punten zware critiek op de regering heeft, desalniettemin aan deze regering blijft deelnemen en van haar daden mede de verantwoordelijkheid blijft dragen.**

Nederlandse Journalisten protesteren

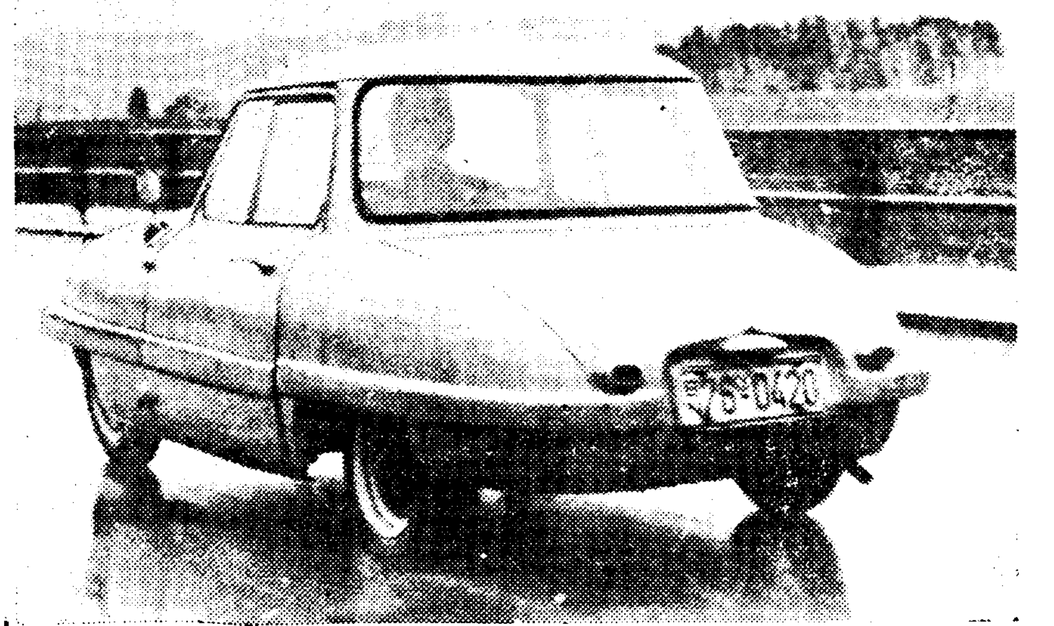
Utrecht. — De sectie hoofdredacteuren van de Federatie van Nederlandse journalisten heeft besloten een protest aan de buitenlandse journalisten organisaties te richten tegen de wijze waarop een aantal buitenlandse bladen de laatste dagen sensaties hebben verwekt over het Nederlandse Koninklijke Huis.

Vele van deze publikaties waren naar het eenstemmige oordeel van de Nederlandse hoofdredacteuren zo zeer in strijd met de hoge opvattingen van de journalistiek verantwoordelijkheid, die in Nederland gelden, dat een duidelijk protest noodzakelijk werd geacht.

De olie-boringen bij het Feyenoord-stadion

's Gravenhage. — In de boring van de N.V. Nederlandse Aardoliemaatschappij op de Zuidelijke oever van de Maas te Rotterdam, in de omgeving van het stadion Feijenoord, zijn gunstige aanwijzingen voor de aanwezigheid van olie aangetroffen.

In dezelfde boring is in het begin van deze maand aardgas gevonden.



In Duitsland zijn de D.K.W.-fabrieken met een nieuw type op de markt verschenen, dat slechts ƒ 3000,— zal kosten. Uit de 400 c.c. motor kan een snelheid worden gehaald van 110 km. per uur. Op de foto ziet men de nieuwe volkswagen van de D.K.W.-farieken tijdens een test op de autobaan.

De Landsverordening regelende de bezoldiging, de reis- en verblijfvergoeding en het pensioen van de Gevolmachtigde Minister

Willemstad. — In de Memorie van Antwoord op de Landsverordening, regelende de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfskosten, alsmede het pensioen van de Gevolmachtigde Minister, zegt de regering, dat het geenszins tot de uitzonderingsgevallen dient gerekend te worden, dat een Gevolmachtigde Minister na zijn als zodanig bekomen ontslag geen inkomsten zal genieten of zal kunnen genieten.

Hij kan immers enige tijd vakantie nemen. Hij kan ook omzien naar een andere werkkring, waarmede enige tijd gemoeid kan zijn. Het is echter ook mogelijk dat hij niet meer gaat werken, omdat hij zich op grond van zijn leeftijd of anderszins op zijn pensioen wenst terug te trekken. Er zijn vele mogelijkheden. De overbruggingstoelage en het pensioen, hoewel in principe direct ingaand, worden ingevolge het bepaalde in artikel 11 niet genoten, indien hij direct na zijn ontslag inkomsten verkrijgt uit of in verband met arbeid, beroep of bedrijf.

Dat in een voorkomend geval door de toekenning van een overbruggingstoelage de redelijkheid van de toekenning van direct ingaand pensioen als vervallen dient te worden geacht kan in gene dele worden onderschreven. De overbruggingstoelage is immers slechts een aanvulling op het pensioen om de inconvenienties van een ontslag als Gevolmachtigde Minister zonder directe voorziening in een nieuwe werkkring op te vangen.

Voor wat het opgemerkte betreft ten aanzien van de mogelijkheid dat een gewezen Gevolmachtigde Minister, die nog in de kracht van zijn jaren is, zich terugtrekt louter en alleen om zijn pensioen verder ongestoord te kunnen genieten, kan slechts worden gesteld, dat zulks inderdaad mogelijk is, maar tot de fictieve gevallen zal behoren, welke geen maatstaf mogen zijn voor de beoordeling van het voorgestelde systeem. Het is ook zonder meer duidelijk, dat iemand die nog in de kracht van zijn jaren is zich ook niet zou kunnen permitteren zich op zijn pensioen terug te trekken, aangezien betrokkene alsdan op een inkomstenpeil zou terugvallen dat normaliter onvoldoende geacht moet worden om de financiële verplichtingen te dekken van een zodanig persoon. Ten deze moge overigens worden verwezen naar het terzake reeds naar voren gebrachte in de Memorie van Antwoord op de regeling ten behoeve van de Ministers. De Nederlandse Ministers ontvangen aan pensioen 1/12 van hun pensioengrondslag per jaar. Dit gedeelte is hier op 1/20 per jaar gesteld, een afwijking van het Nederlandse systeem, gelden de zowel voor de Ministers als de Gevolmachtigde Minister, welke gegrond is op de overweging, dat de mogelijkheid van het genot van een Ministerpensioen, in grote trekken overeenkomend met het maximum pensioen van de ambtenaar, niet dan na 4 jaar ministerschap redelijk moet worden geacht. Voor de Gevolmachtigde Minister geldt hetzelfde gedeelte van zijn pensioengrondslag per jaar als voor de Ministers. Dat heeft derhalve tot gevolg, dat het pensioen van de Gevolmachtigde Minister, na 4 jaar als zodanig te hebben doorgebracht, in voorkomend geval bedui-dend lager is dan van de Ministers.

Bedacht moet echter worden, dat de functie van de Gevolmachtigde Minister wel zeer verschilt van die van de Minister, waaromtrent de Staten in ander verband de mening van de Regering reeds kennen. Voor zover kon worden nagegaan bedraagt het maximum pensioen van een gewezen Minister in Nederland momenteel ƒ 6.000 per jaar Ned. crt. Het maximum pensioen hier te lande is hoger, zelfs enigermate hoger dan het maximum ambtenarenpensioen. Dit was reeds een feit onder de oude regeling. De Regering heeft geen aanleiding gevonden ten aanzien van het maximum pensioen principiële wijzigingen voor te stellen.

Op het inkomen als Gevolmachtigde Minister wordt geen korting toegepast, indien de Gevolmachtigde Minister inkomsten geniet uit particuliere zaken. Er zijn slechts weinige Nederlandse Ministers die een persoonlijke representatie-toelage genieten. Deze toelage wordt alsdan los van de bezoldiging genoten.

THE McCONNEL STORY

In CINELANDIA kunnen de Alan Ladd fans dit week-end hun hart ophalen met Warner Bros' „The McConnel Story", waarin de filmheld, Ladd, weer de hoofdrol op sublieme wijze vertolkt. Naast Ladd vervult June Allyson even voortreffelijk de rol van de ...-note. James Whitmore ziet men als de goede vriend van Ladd, die hem als strijdmakker een warm hart toedraagt. „The McConnel Story" is de levensgeschiedenis van een sabre jet piloot, die gevochten heeft in Korea. Begonnen als gewoon soldaat, klimt hij op tot sergeant om later over te gaan naar de luchtmacht, waar hij promoties maakt tot de rang van kapitein. Toen zijn vorderingen vaststonden, koos hij een vrouw.

Deze werd zijn troost en grote steun, in de bittere jaren tijdens de Koreaanse oorlog, in welke oorlog kapitein Joe McConnel de vrede in de wereld moest helpen verzekeren.

Een diep menselijke verhaal, dat zeker tot iedere bioscoop-bezoeker zal spreken.

HIT THE DECK

M.G.M. neemt een voorname plaats in in de filmwereld, vooral wat betreft muzikale films met inhoud gaat zij ontegenzeggelijk aan de kop. Met „HIT THE DECK" brengt zij in WEST END een prachtige showfilm met sterren van formaat; Jone Powell, Debbie Reynolds, Ann Miller, Tony Martin, Vic Damone, Rus Tamblyn, terwijl de „cast" volledig wordt gemaakt met Walter Pidgeon, J. Carrol Naish en Kay Armen. Al deze figuren hebben hun sporen verdiend in verschillende muzikale shows — met uitzondering van Tamblyn, die een nieuweling is. De marine-vloot heeft Hollywood meer dan eens als onderwerp gebruikt voor het maken van „musicals" en het succes is nimmer uitgebleven. Zo ook in deze film, waarin drie bemanningsleden van een der vlooteenheden romantische betrekkingen aanknopen met de dochter van de admiraal, een zangeres en een charmante dame. Hoe deze drie matrozen buiten hun zware taak op de vloot ook nog gelegenheid vinden op te treden in nightclubs kan men zien in dit door producer Joe Pasternak met voortvarendheid gecreëerde kleuren-product. De aaneenschakeling van romances dansnummers en liedjes van Vincent Youman t.w. „Halleiujah"; „More Than You Know"; „Why, Oh Why"; „I Know That You Know"; „Lucky Bird"; A Kiss Or Two"; „Keepin' Myself For You" en „Sometimes I'm Happy", zorgen ervoor dat men zich geen moment verveelt.



Hier een scène uit de showfilm „Hit the Deck", welke in West-End draait. Op het plaatje staan Tony Martin en Ann Miller.

Wie is de gelukkige?

nr 2135 .... ƒ 600.—
1e 2136 .... „ 36.000.—
nr 2137 .... „ 600.—

(ARUBA)

nr 24857 .... ƒ 480.—
2e 24858 .... „ 12.000.—
nr 24859 .... „ 180.—

(CURACAO)

nr 16358 .... ƒ 360.—
3e 16359 .... „ 6.000.—
nr 16360 .... „ 360.—

(CURACAO)

PRIJZEN VAN ƒ 600,—: nr 4333 — 12541 — 14752 — 16987 — 22120 — 22278.

PRIJZEN VAN ƒ 300,—: nr 1005 — 3477 — 10467 — 10946 — 12734 — 14402 — 20173 — 22088 — 22114 — 24089.

PRIJZEN VAN ƒ 150,—: nr 99 — 178 — 869 — 1122 — 1617 — 1669 — 1968 — 2554 — 3054 — 3715 — 3819 — 4093 — 4233 — 5241 — 5613 — 6078 — 6084 — 6165 — 6895 — 7038 — 7080 — 7124 — 7467 — 8125 — 9037 — 9178 — 9763 — 10133 — 10881 — 11802 — 12110 — 12612 — 12676 — 12706 — 13035 — 13188 — 13565 — 14097 — 14246 — 14537 — 14761 — 15286 — 15304 — 15339 — 15355 — 15546 — 16183 — 16519 — 16763 — 17380 — 17557 — 17723 — 18213 — 18748 — 18867 — 18923 — 19175 — 19416 — 19479 — 19596 — 19724 — 20005 — 21171 — 21862 — 22303 — 23091 — 23204 — 22393 — 22586 — 22872 — 23320 — 24000 — 24318 — 24487 — 24580.

Uitslagen J.P.F.-Canasta-Drive

Willemstad. — Gisteravond in club J.P.F. gehouden Canasta-drive verliep met de volgende uitslagen:
1e prijs: heren Ong-A-Lok — Bodeutsch met 15265 punten; 2e prijs heren Maxwell — Frans met 8690 punten; 3e prijs dames Bos Verschuur — Vroes met 7500 punten; 4e prijs: heren Dikmoet — Boephsingh met 7200 punten; 5e prijs heren Pang-Atjok — de Vries met 5625 punten.

Zou vader hebben bedreigd

Willemstad. — Gisteren werd er gemeld dat de man M. R., oud 33 jaar, zijn vader oud 53 jaar met een mes zou hebben bedreigd. De zoon werd na ernstig onderhouden te zijn heen gezonden.

THE LIEUTENANT WORE SKIRTS

Tom Ewell, Sheery North en Rita Moreno vervullen de rollen in 20th Century Fox' „The Lieutenant Wore Skirts", welke in ROXY in premiere gaat. De T.V. ster, Ewell, die in zijn eerste film „The seven year itch" tegenover Marilyn Monroe speelde, is de gangmaker in deze Cinemascope. Zijn komische kwaliteit weet hij ook in deze rolprent goed te demonstreren; terwijl zijn twee vrouwelijke tegenspeelsters comediennes zijn, die zich uitstekend kwijten van haar taak als respectievelijk de echtgenote van de oorlogsheld Ewell en als de attractieve dame, waarmee Ewell op avonturen gaat. Het verhaal wil, dat Ewell, een veteraan oorlogsvlieger, weer opgeroepen wordt dienst te nemen. Zijn echtgenote — zij is reserve officier bij de WAC — laat zich aanstonds inschrijven om samen met haar man overzee te zijn. Hij wordt afgekeurd, maar zij gestationeerd op Hawaii, alwaar Ewell genoodzaakt is haar te volgen ... dit tropische land gaan ... het dansen, wanneer Ew... vrouw maar eens per week krijgt te zien, zodat hij afleiding gaat zoeken bij een inlandse schone. Dit doet hij om zijn vrouw in een valstrik te lokken hem zodoende vaker te bezoeken. Van het een komt het ander; en zo komt de held in een benarde positie. Maar de zaak loopt wel nog goed af. Zie hier de hoofdtrekken uit deze Cinemascope, die alleszins geslaagd genoemd mag worden.

In memoriam Nelly Corsen

Stil en onbekend is zij gestorven. Een rustige, een doodgewone maandagmorgen. Na jarenlang lijden en heldhaftige berusting in Gods H. Wil is Nelly Corsen vanmorgen heengegaan.

Wie zal haar missen? Zij laat geen man achter, geen kinderen.

Wat heeft zij in haar leven gedaan? Wat heeft ze bereikt? Wie heeft, buiten de familiekring, ook maar ooit haar naam gehoord?

Een eenzame, een vrouw, die steeds vertoefde in de schaduw van het leven. Onbekend en wars van alle wereldlijk vertoon.

Heeft het dan zin, is het wel goed om nu — na haar dood — iets over haar te schrijven en even de sluier te lichten van dat door en door katholiek leven?

Misschien heeft het wél zin en is het wél goed, omdat er zovele levens zijn, zoals het hare: onbekend en nietszeggend voor de wereld, maar rijk aan heldhaftige daden van naastenliefde!

In onze materialistische tijd, waarin geld, aanzien, roem en propaganda stunts het dagelijks leven schijnen te beheersen, is het verfrissend om de blik te laten rusten op de blanke levens van die „stille heiligen", die de échte waarde van ons bestaan hier op aarde hebben begrepen!

Ik zie haar lieve glimlach als ik probeer haar gedachtenis te eren met de naam „een stille heilige". En toen, heeft Christus niet gezegd: „Dit is het grootste gebod, de naastenliefde"? En heeft deze dierbare overledene deze deugd niet beoefend in een — voor ons mensen — volmaakte graad?

Wie was zij, Nelly Corsen?

Zij was de dochter van een bekende Curaçaose dichter Joseph S. Corsen. Haar oudste zus was protestant en zij katholiek. Een van de gevolgen van een gemengd huwelijk. Zij heeft meer dan veertig jaar lang in stilte en zonder het ooit aan die zuster te vertellen, voor de bekering van die dierbare oudste zuster gebeden. Haar reine gebeden werden verhoord en zij vertelde mij in tranen „Opeens, zo maar vroeg ze mij om met Pater X te gaan praten, want ze wilde katholiek worden. O, wat is O.L. Heer toch goed!" In haar volslagen eenvoud des harten heeft zij nooit gedacht aan de verhoring van háár gebeden....

Wie was Nelly Corsen?

Zij was de ongetrouwde vrouw, die steeds klaar stond voor de familie. Die met voorbeeldige liefde oude familieleden verpleegd heeft, en die steeds liefdevol de verpleging van de moeilijkste gevallen op zich nam. Zij vroeg nooit: „Kan ik dat wel?" maar wel dacht ze vaak „Kan ik niet veel méér doen?".... Ik heb haar meegemaakt aan het sterfbed van haar oom, die haar overigens weinig liefde geschonken heeft, terwijl ze mij schreiend zéi: „Hij was zo geduldig...."

Wie was Nelly Corsen?

Zij is de ongetrouwde vrouw, die een moederhart bezat. Toen haar broer weduwnaar werd, gaf zij zich helemaal aan de opvoeding van zijn drie jongens. Een opvoeding, die zeer zeker moeilijk en zwaar is voor elke moeder, laat staan voor een tante.

Ze gaf zich helemaal aan die kinderen en leefde met hun mee in lief en leed. Geen moeder kon hartelijker, toegewijder, liefdevoller geweest zijn.

Een jaar of acht geleden wist zij dat ze een hartkwaal had. Het menselijk gedicht van Jacqueline van der Waals „Sinds ik het weet" kon een gedachte geweest zijn van Nelly! Alleen heeft zij nooit gedicht en ook niet in poetische vormen gedacht, maar zij lééfde volgens dat gedicht. Wat sinds zij wist dat zij een hartkwaal had, voelde zij zich inniger verbonden met haar Schepper én met haar medemensen.

Haar rozenkrans en haar „Navolging van Christus" waren haar trouwe vrienden, haar troostvolle levensvrienden!

Een paar maanden geleden heeft zij gevraagd om bediend te mogen worden, nadat ze zich weer eens zo benauwd voelde.

De Antilliaanse vrouw, die „vraagt om bediend te mogen worden" is volgens mij nog steeds een uitzondering.

Maar in haar stille eenvoud was Nelly Corsen een uitzondering van diepe geloofs-beleving en van stralende naastenliefde.

Ze vroeg mijn moeder om mij te schrijven, dat ze bediend was. Mijn moeder aarzelde: „Zal ik haar zo'n droevig bericht wel schrijven?"....

„Droevig?" en de stille, grijze ogen keken mijn moeder vol geloofsovertuiging aan: „Schrijf het maar gauw, het is een Blijde boodschap, dat ik dat Sacrament heb mógen ontvangen, bij volle kennis".

Zo was Nelly Corsen, die stille, onbekende, nobele katholieke vrouw!

Moge Christus haar in Zijn eeuwige ontferming laten delen in de Vreugde, die geen einde kent!

Eén, die haar innig lief heeft.

Is er iets van u bij?

Willemstad. — In het tijdvak 10 t/m 18 juni werden de volgende artikelen gevonden:
Gebroken gouden halsketting; Sleutelketting waaraan plaatje met letters ..F. in A.B.C. bus; Gouden trouwring met init. E. F. op Jeremibaai. Terug te bekomen bij Mej. GENUCHTEN-... St. Elisabeth Gasthuis; Bruine nieuwe jongensbroek (maat 22); heel lot Landsloterij-trekking 21-6-56; 4/12 Lot Landsloterij trekking 21-6-56; Kinder leesbril met bruin montuur; Zonnebril met goudkl. montuur; Rieten mand waaraan bagagekaartje PAN AM; IJzeren sleutel; Rood damestasje inh. klein geldsbedrag-spiegeltje en boodschappenbriefje; Cur. Bankbiljet; Autoswitchsleutel gen. 8238 aan ijzerdraadje; Half Lot Landsloterij trekking 21-6-56; Imit. goudkl. trouwring; Visharpoen; Wasbriefjes van Sino Americano t.n. van HERMENEGILDA; Imit. goudkl. armband; Zwart Damesnoedje; 1/12 Lot Landsloterij trekking 21-6-56; Zwarte sleuteletui inh. 1 Yipssleutel gen. 427.
Nadere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op kamer 5A op het hoofdbureau van politie.

Voortzetting P.S.V.-Kampioenschappen

Willemstad. — Op de banen te Mundo Nobo worden de wedsrijden voor de clubkampioenschappen van P.S.V. voortgezet en met de bekende belangstelling van het publiek. Zowel bij de dames- als heren-dubbelspelen heeft men kunnen genieten van goed tennis en vooral intensief oefenen van verschillende spelers heeft duidelijk goede vruchten afgeworpen. Het is ten zeerste te appreciëren van deze politiemensen, dat zij hun vrije tijd offeren aan deze sport. En hier de uitslagen:

Dames Nijboer Blom tegen De Laater Gauw 6—1 en 6—2; heren Riko Sr Riko Jr tegen Kion v. Eyma 1—6 en 2—6; heren Blom Ververs tegen De Groot Nijboer 6—1 en 6—0. De heer en mevr. Kion wonnen het gemengd dubbelspel van mevr. Hoffman Hilhorst met 4—6, 6—1 en 7—5.; mej. T. de Laater Ververs tegen mevr. Blom Nijboer 7—5 en 6—2; mevr. Nijboer Blom tegen mevr. Kion Kion 6—4 en 6—1.

Het finale herendubbelspel wordt op zondagmiddag as. om 16.00 uur gespeeld tussen Ververs Blom en v. Eyma Kion.

Nieuwe leden Centro Social Catolico

Willemstad. — Na ballotage werden gisteren de volgende personen als lid toegelaten: C. Cathalina, J. Viscaino, J. Martina, J. Fresco, G. Jonis, E. Jonis, V. Cratz, V. Molina, G. Elenburg, L. Salcedo, D. Bakhuis en J. Schouwé.

Het Bestuur en de leden verheugen zich over deze nieuwe krachten, die zonder twijfel zullen bijdragen tot meerdere bloei van de vereniging.

Dit zijn de eerste nieuwe leden, die door het dezer dagen geinstalleerde bestuur werden aangenomen. Het is tevens een weinig voorkomende gebeurtenis, dat zoveel leden tegelijk worden aangenomen.

Op heterdaad betrapt

Willemstad. — Gisteren werd door een patrouille van de straatdienst van het Brionplein een man op de West Werf aangetroffen, die een doos aan een andere man, die op de weg stond door gaf. In de doos zat meel en kippenvoer. Bij onderzoek bleek, dat dit van diefstal afkomstig was. De benadeelde wenste echter geen vervolging te doen instellen.

BONAIRE

Voorbereidende vergadering eindexamen Techn. School te Bonaire

Kralendijk. — Maandagavond had er een voorbereidende vergadering plaats voor het eindexamen van de Technische School Bonaire. Deze vergadering stond onder voorzitterschap van de heer A. H. v. As. De commissie van gecommiteerden die dit jaar toezicht zal houden bij het afleggen van het eindexamen is reeds benoemd. De Inspecteur van het Onderwijs is lid en voorzitter, indien nodig zal de voorzitter vervangen worden door een door hem aan te wijzen plaatsvervanger. Leden zijn de volgende heren: J. A. de Bakker, Expert ter Scheepsvaartinspectie op Curaçao, J. P. J. Fleur, Oud-Hoofdmachinist der C.S.M., L. R. Lambeck, Hoofd van de Prinses Beatrixschool op Bonaire, C. F. Lingstuyl, Chef van het Station der Landsradiodienst op Bonaire; P. G. Maas, Hoofd van de St. Dominicusschool op Bonaire. Tien jongens zullen hun eindexamen afleggen in de afdeling "Bankwerken". Voor de geslaagden bestaat de mogelijkheid op de Bedrijfschool van de C.P.I.M. te komen. Wij wensen hen veel succes toe.

Geslaagd

Kralendijk. — Dezer dagen ontvingen de heer en mevrouw Guda een telegram uit Nederland, waarin werd medegedeeld, dat hun dochter Agnes, die aan het Sint Gertrudis Lyceum in Roosendaal studeerde, cum laude geslaagd is voor het eindexamen afd. H.B.S. B.

Onze gelukwensen aan de geslaagde en haar ouders.

Prinses Beatrix gaat bezoek aan Amsterdam brengen

's Gravenhage. — In haar radiorede van 1 februari jl. heeft H.K.H. prinses Beatrix de wens geuit na het afleggen van haar eindexamen in persoonlijk contact te komen met het Nederlandse volk. Dit eerste contact zal gelegd worden door een bezoek aan Amsterdam op 20 juni. H.M. de koningin en Z.K.H. prins Bernhard hebben destijds reeds het voornemen geuit hun dochter daarbij te vergezellen.

Het gemeentebestuur van Amsterdam zal de prinses en haar ouders in het Stedelijk Museum ontvangen. Daarna zullen de leerlingen van de "Samenwerkende instituten voor kunstonderwijs te Amsterdam" aan prinses Beatrix het beschermvrouwschap aanbieden. In de ambtswoning van de burgemeester zal de prinses de lunch gebruiken. Vertegenwoordigers van studenten-, jeugd-, kunst en sportorganisaties zullen daarbij aanzitten. 's Middags zal de prinses een jeugdfeest bijwonen, dat onder auspiciën van de Nederlandse jeugdgemeenschap en het Nederlands Olympisch Comité wordt gehouden. Vervolgens zal de prinses op de Dam het jaarlijkse sportweekdefilé gadeslaan. 's Avonds woont zij met haar ouders in de Stadsschouwburg een opvoering bij van het Londen Festival Ballet.

Reims. — De nieuwe Bugatti racewagen heeft proef gereden op het circuit van Reims met achtereenvolgens Roland Bugatti, McAlza en Trintignant aan het stuur. Ondanks het slechte weer maakte Trintignant ronden van 183.351 en 184.483 kilometer per uur.

De Duitser Hermann heeft op dit circuit eens met een Mercedes-wagen een rondegemiddelde gemaakt van 195.463 kilometer per uur, en Fangio liet tijdens het trainen eveneens met een Mercedes een snelheid opnemen van 200.042 kilometer per uur.

De Bugatti-wagen is ingeschreven voor de Grote Prijs van Frankrijk, die op 1 juli op het circuit van Reims zal worden verreden en die meetelt voor het wereldkampioenschap van coureurs.

K.L.M.-Bedrijf

A'dam. — Het Bedrijf Bijzondere Vluchten van de K.L.M. zal deze maand meer dan 70 chartervluchten uitvoeren, het hoogste aantal ooit in een maand behaald. In de eerste vijf maanden van dit jaar werden 166 chartervluchten gemaakt, zodat het totaal aantal bijzondere vluchten in het eerste halfjaar van 1956 bijna 240 zal bedragen tegen 204 in dezelfde periode van 1955.

Er werden onder meer chartervluchten uitgevoerd voor de Shah van Perzië, de Aga Khan en de Duitse Minister van Economische Zaken Dr. Erhardt. Ook de Amerikaanse Negeropera Porgy and Bess vloog met speciale vliegtuigen van de K.L.M van Europa naar Amerika terug, terwijl het Mozarteum Orkest eveneens van gecharterde K.L.M. vliegtuigen gebruik maakte voor zijn Amerikaanse reis. Voorts werden talrijke chartervluchten uitgevoerd voor het vervoer van studenten, zeelieden, congresleden en sportclubs, vooral voetbalteams.

In juli zal het Bedrijf Bijzondere Vluchten van de K.L.M. het nog drukker krijgen. In deze maand zal de K.L.M. alleen al ruim 38 chartervluchten over de Noordatlantische Oceaan maken, onder meer ten behoeve van de Trans Atlantic Brides and Parents Association; Studenten organisaties in Amerika, de Verenigde Naties, het Internationale Congres voor Radiologie, de Wereld Confederatie voor Physische Therapie etc.



WEST-END
„Hit The Deck"; 19.00 en 21.00 uur
CINELANDIA
„The McConnel Story"; 19.00 en 21.00 uur
ROXY:
„The Lieutenant Wore Skirts"; 19.00 en 21.00 uur.
CARIBE
„Assesin for Hire"; 20.00 uur
ROYAL
„Case of The Express-delivery"; 20.00 uur.

God schonk ons een dochter, die bij het Heilig Doopsel de namen kreeg van

Agnes Maria

Curaçao, 20 Juni 1956.

De dankbare ouders,
W. A. PALM
B. E. PALM-ROJER

ZAAL SPEELT MEE IN SCALA

PHILIPS Elektro-Akoestiek opent nieuw tijdperk

Deelnemers aan het Internationaal Akoestisch Congres, dat op dit ogenblik in het Italiaanse stadje Gravesano wordt gehouden, zijn als eersten in staat gesteld om officieel kennis te nemen van een nieuwe geluidsrealiteit, zoals deze thans, dank zij een uitgebreide elektro-akoestische Philips-installatie in s'werelds meest vermaarde operagebouw beheerst kan worden.

In het 'Teatro alla Scala' te Milaan dat in 1787 door architect Piermarini werd gebouwd op de plaats waar eerst een kerk stond, die eeuwen tevoren door Beatrice della Scala was gesticht, kan men nu met geluid doen wat tot voor kort volkomen ondenkbaar scheen. Was men in de sektor van de toneelbelichting reeds in staat om op ieder moment elk gewenst effect te bereiken en had de 'lichtmeester' reeds een uitermate belangrijk aandeel in het scheppen van de sfeer welke bij uitvoeringen van toneel- en muziekdramatische werken onontbeerlijk is, op geluidsgebied bleek aan de zeer critische eisen lange tijd nog moeilijk te voldoen. Men koesterde — terecht of ten onrechte — de vrees dat hier technische hulpmiddelen een eigen stem zouden krijgen, een stem, die een ongewenst bijgeluid zou zijn in de bedoelde instrumentale en vocale verklanking van muzikale meesterwerken. Thans is de kwaliteit van de elektro-akoestische hulpmiddelden zodanig, dat de velerlei vooroordelen konden worden weggenomen. Philips was dan ook het vorig jaar in staat de directie van de Scala in Milaan, tijdens demonstraties die in het Natuurkundig Laboratorium en het Ontspanningsgebouw werden gegeven, volledig te overtuigen van de enorme verrijking van de akoestische mogelijkheden waartoe de elektronische apparatuur zelfs een gerenommeerd opera-instituut als het Milanese in staat kon stellen.

Thans speelt, door middel van de stereo-nagalminstallatie de zaal van het theater welke ruim 2500 bezoekers kan bevatten, mee. Van de 250 luidsprekers, die in het Scalacomplex werden geïnstalleerd, vervullen de in de zaal opgestelde onzichtbaar hun dienende functie. Hierdoor wordt de dirigent in staat gesteld de klankschildering bij het dramatisch gebeuren tot het uiterste op te voeren. Is bij voorbeeld — zoals in Mascagni's Cavalleria Rusticana — decor en lichtwerking geheel ingesteld op een kerksfeer, dan kan het akoestisch decor — waarbij in dit verband de zaal een grote rol speelt — ook werkelijk het geluidsbeeld van een kathedraal oproepen. Geluidseffecten als het aanrollen van de donder, dat totnogtoe bijna alleen van het toneel af gesuggereerd kon worden, krijgen nu een ruimtevullende werking. En zo is het met hoorngeschal dat van grote afstand naderbij komt, met het aanstormen van een schare ruiters en tal van geluiden die hoewel een ondergeschikte toch juist een sterk ondersteunende functie hebben. Bovendien wordt de trefzekerheid en de juistheid van het geluid verhoogd door de mogelijkheid bepaalde 'in het leven' opgenomen effecten op de bandopnemer vast te leggen en via de nagalminstallatie te reproduceren.

Onvindbaar

Onzichtbaar voor de toeschouwers werden 55 luidsprekers in het plafond aangebracht. Nergens werd de beroemde reliëfschildering ook maar enigszins gestoord. Op de scheiding tussen zaal en toneel, rond het proscenium, werden acht geluidszuilen met ieder 12 luidsprekers aangebracht. Stuk voor stuk werden deze luidsprekers zo gericht dat ze ieder een eigen deel van de zaal te bestrijken kregen. Daarnaast werd een aantal lage tonen luidsprekers aangebracht, terwijl mobiele luidsprekers de mogelijkheid scheppen het geluidseffect uit bepaalde richtingen tussen de coulissen te versterken.

Waar reeds batterijen schijnwerpers, spot- en voetlichten, geleid door de kundige hand van een ervaren lichtmeester volgens het tevoren nauwkeurig geregistreerde draaiboek de ogen van de toeschouwer als het ware dwingen een derde dimensie te herkennen in overigens platte coulissen, krijgt thans de geluidsregisseur de kans om zijn 'materiaal' op iedere gewenste plaats op het toneel of in de toeschouwersruimte reliëf te [illegible]
Ook deze geluidstechnicus beschikt over een eigen draaiboek dat nauwkeurig correspondeert met de intenties van de artistiek leider en de dirigent. Wat tevoren door een gebrekkige geluids-vormgeving slechts in de toehoorders bepaalde associaties kon wekken, waarbij de fantasie aanvullende hulp diende te geven, kan nu groeien tot een haast tastbare werkelijkheid.

Is de grote zaal van de Scala door haar bijzondere vorm al imponerend, het toneel — waarvan men gewoonlijk slechts een klein gedeelte te zien krijgt — overtreft deze ruimte in imposantheid belangrijk. Het gedeelte dat buiten de gezichtskring van het publiek valt is voor en tijdens de voorstelling verblijfplaats van hoofdfiguren en figuranten, opslagruimte van de in diverse scènes te gebruiken coulissen, requisieten en zetstukken, alsmede werkterrein voor het zeer talrijke technische personeel. Ook hier stuit men begrijpelijkerwijze op verschillende problemen. Men neme slechts de hoorbaarheid van het orkest, van groot belang voor degenen die op tijd moeten opkomen. Door de eigen beweeglijkheid in dit wereldje werd van de attentie van de medespelenden soms het schier onmogelijke gevergd.

Een geluidsinstallatie bracht de orkestklanken binnen het gehoor van alle medewerkenden op het toneel, zodat een uiterst pianissimo voor zangeressen en zangers geen moeilijkheden bij het inzetten doet ontstaan. Een ander probleem werd door dezelfde omstandigheden opgeroepen. Afstand en obstakels maakten het voor een dirigent onmogelijk om met een direct gebaar het geheel te bestrijken. Soms is het een vereiste, dat koren achter de coulissen opgesteld zingen. In dergelijke gevallen wordt gebruik gemaakt van hulpdirigenten. Televisie, waarvan het bereik door kabelverbindingen tot het Scala-complex beperkt is, legt nu het visuele contact.

Nu wordt een camera op de dirigent gericht en is deze, via ontvangapparaten in het directe gezichtsveld van de hulpdirigent.

Ook in de speciale studio die ten behoeve van de geluidseffecten werk ingericht en waar soms vocale en instrumentale solisten hun rol vervullen, is op deze wijze het contact met de dirigent gelegd.

Geen pardon

Via een oproep-installatie is de toneelmeester in staat richtlijnen te geven aan artiesten en technisch personeel. Tijdens de repetities kan de regisseur, gezeten in het midden van de zaal, zijn aanwijzigingen geven aan degenen, die optreden. Voorts valt het gebeuren in de grote zaal — of in de 'Piccolo Scala' waar kameropera en balletuitvoeringen plaatsvinden — door middel van 66 luidsprekers die in gangen, foyers, garderobes en tal van andere vertrekken in het uitgebreide complex werden geplaatst, binnen het bereik van de mensen die daar hun werkzaamheden moeten verrichten alsmede van de laatkomers voor wie in dit opera-dorado geen pardon geldt. Ten slotte is er voor slechthorenden die beschikken over een hoorapparaat met inductiespoel een installatie aangebracht waardoor zij overal in de zaal het geluid duidelijk kunnen opnemen.

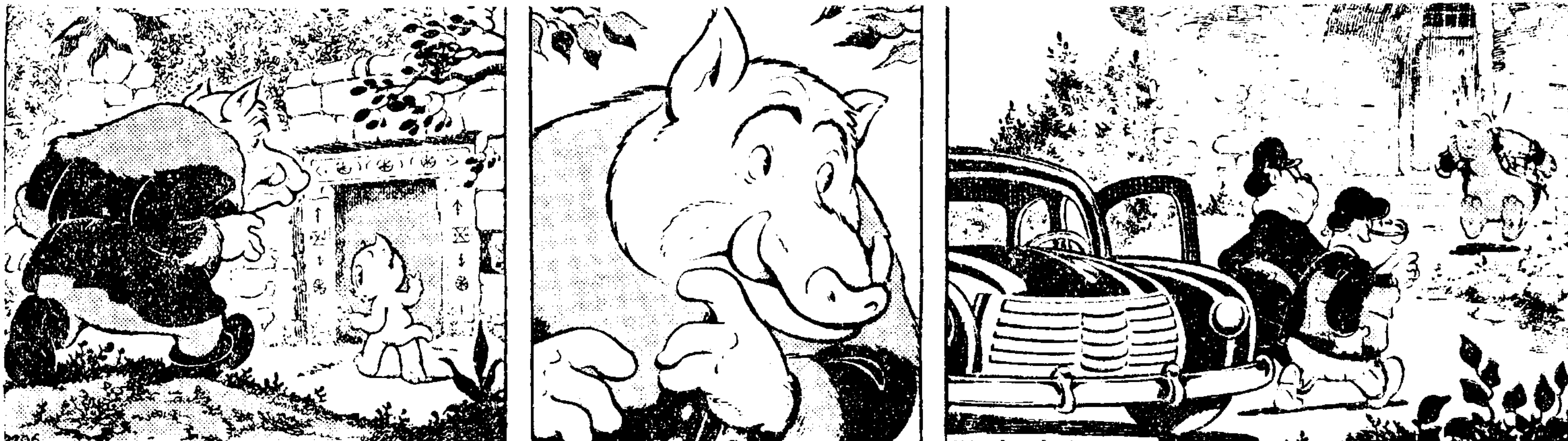
„Kneedbare" ruimte

Wanneer nu stipt om acht uur 's avonds maestro Victor de Sabata zijn dirigeerstok heft, zijn solisten, koor en orkest scherp gespannen, is de lichtmeester een-en-al oog en de inspiciënt geheel opgenomen in zijn omvangrijke taak.... Dan komt ook het zenuwstelsel waarover de geluidstechnicus zich meester weet, tot leven. Langs dertig kilometer kabel snellen de signalen, opgevangen door de gevoelige oren van een tiental mikrofoons, versterkt door een vijftiental 120 watt-versterkers die samen een 2000 keer zo krachtig geluidsvolume kunnen leveren als de stem van de luidsprekers reageren feilloos. Voor het eerst in de geschiedenis van de muziekdramatiek krijgt een engelenkoor een kathedraal als achtergrond, wordt een wanhoopskreet tegen bergwanden weerkaatst.. De ruimte, gebonden binnen de wanden van Milaans Scalatheater is 'kneedbaar' geworden, beurtelings wijken de muren en neigen zij naar de luisteraar, die zich meer dan ooit het middelpunt van het gebeuren weet.

("Philips Koerier")

Naar aanleiding van de dreigende acties van de Cypriotische verzetsbeweging EOKA in Engeland zijn de Engelse autoriteiten er toe overgegaan de Grieks-Orthodoxe priester Kallinikos Macherotis uit te wijzen. Foto: Pater Macheriotis na zijn aankomst in Athene in gesprek met Savas Loizidis, een Cypriotische afgevaardigde.

TOM POES: Heer Bommel gaat vereeuwen



2206 — Tom Poes bracht baron Everhart langs de vlugste weg door het bos naar de ruïne. De edelman kortte de tijd door uiting te geven aan zijn verontwaardiging.

„Bijlo!" riep hij uit, „wie had zoiets voor mogelijk gehouden? Welk een rampzalige tijd is dit! In mijn tijd jammeren de poorters als ik ze een tiende penning opleg en in deze tijd leggen de poorters mij — een baroen een negentiende penning op! Waar gaat dat met ulieden naar toe? Waar gebruiken de poorters het geld voor, dat ze aldus bij elkander garen? Zeker voor laagbrauwse feestgelagen?"

„Nee", zei Tom Poes, „dat niet. Dat geld wordt besteed voor..." Hij aarzelde en zweeg toen. Want hij begreep, dat hij deze middeleeuwse baroen nooit duidelijk kon maken waar het belastinggeld bleef. In plaats daarvan wees hij naar het poortje van de ruïne dat tussen de bomen zichtbaar was geworden.

„Ga maar gauw weer naar uw eigen tijd", zei hij. „Daar zult u zich beter thuis voelen".

Baron Everhart aarzelde echter. „Ja", prevelde hij. „Daar zal ik me beter thuis voelen. Hoewel...... toen ik daar wegging door dit geheime deurtje zag het er voor mij niet zo goed uit. Wie weet, wat er intussen met de burcht gebeurd is......"

Intussen zat heer Bommel bedrukt op de stoep van slot Bommelstein en probeerde zijn gedachten te ordenen. „Een huis heb ik niet meer", dacht hij. „Wat gaat er nu gebeuren als die Everhart weer naar zijn eigen tijd verdwenen is? Dan is Bommelstein nog niet van mij. Maar van wie dan?"

Op dat ogenblik hield er een auto voor het kasteel stil waaruit twee figuren stapten. Het was hun aan te zien, dat hij haarfijn wisten wat er met het fraaie kasteel ging gebeuren......

Hoge Amerikaanse onderscheiding voor Gen. BARETTA

's-Gravenhage. — President Eisenhower heeft de chef van de Nederlandse luchtmachtstaf, luitenant generaal vlieger-waarnemer A. Baretta, benoemd tot commandeur in de orde van verdienste. De bij deze hoge onderscheiding behorende medaille heeft generaal Baretta op de Amerikaanse ambassade in Den Haag ontvangen uit handen van de Amerikaanse ambassadeur, H. Freeman Matthews. De luchtmachtattaché van de Amerikaanse ambassade, koolnel F. E. Morris, las de mutatie voor. Daarin werd gezegd, dat de onderscheiding was toegekend wegens bijzondere verdiensten voor de Amerikaanse luchtmacht en de NAVO.

Na de uitreiking bood de ambassadeur aan generaal en mevrouw Baretta een lunch aan, waarbij onder anderen aanzaten de minister van oorlog en van marine, ir C. Staf, de staatssecretaris van oorlog, mr F. J. Kranenburg, de chef van de generale staf, generaal B. R. P. F. Hasselman, en verscheidene opperofficieren van land-, zee- en luchtstrijdkrachten.

3 Jamaicanen volgen cursus in Canada

Jamaica. — Drie Jamaicanen, die voor het volgen van een cursus in Canada werden uitgekozen, zijn in april vertrokken om voor drie maanden gast cursisten te zijn op een weverij. Het zijn mej. Myrtle Hyman, Mej. Althea Williams en de heer Edgar Payton. De dames Hyman en Mej. William worden opgeleid tot voorlieden en de heer Payton tot mecanicièn voor onderhoud. Na hun terugkeer zullen zij werkzaam gesteld worden op de „Lucea Knitting Machine Company" (Lucea Weef Machines Mij), die hoopt tegen september een fabriek van wollen stoffen in bedrijf te hebben.

De vestiging van de fabriek te Lucea is een onderdeel van het beleid van de overheid tot decentralisatie van de industrie van Kingston naar laagontwikkelde streken.

Sociale werkers voor Brits Guyana's plattelands jeugd

Brits Guyana. — Vijf jeugd instructeurs ten plattelande van het departement van landbouw werden van 2 mei af gedetacheerd in de buitendistricten, aldus een officieel communiqué, dat onlangs werd uitgegeven. De functionarissen zullen verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van Programmas voor de jeugd ten plattelande, waarin 4-H en Jonge Landbouwers Clubs zijn opgenomen.

De vijf instructeurs hebben onlangs een cursus van 6 weken beëindigd, waarin zowel praktische ervaring als discussie van de problemen van organisatie en toezicht op het werk ten behoeve van de jeugd ten plattelande werd benadrukt.

NIEUWS UIT ENGELAND

(Van onze Londense correspondent)

Het is een oud voorschrift dat gebiedt dat in het Lagerhuis nooit meer dan één persoon tegelijk staande mag zijn „on the floor", d.w.z. binnen het zorgvuldig afgebakende gebied van het Huis waarin de eigenlijke wetgevende werkzaamheden plaats vinden, behalve als het gaat om de aandacht van de Speaker te trekken in de hoop toestemming te verwerven voor de volgende spreekbeurt. Tijdens het vragenuur gaat dan ook de minister wiens beurt het is een reeks vragen te beantwoorden onmiddellijk na het geven van een antwoord zitten om leden in staat te stellen een supplementaire vraag te stellen. Deze gewoonte was oorzaak dat men in de jaren 1950 tot 1951 niet na kon laten mee te voelen met Maurice Webb, toenmalig Minister van Voedselvoorziening in de Labourregering. Maurice Webb onderging namelijk in 1946 een amputatie van een been. Aangezien hij niet een kunstbeen kon dragen, moest hij zich bedienen van twee krukken. En het was een pijnlijk gezicht hem in zijn ministerstijd keer op keer overeind te zien komen om staande aan de „dispatch box" de ene vraag na de andere te beantwoorden. Onlangs kwam het bericht dat hij overleden was. Hij was slechts 51 jaren oud en had lang geleden. Hij was hoog geacht niet slechts bij de Labourpartij, doch ook bij zijn politieke tegenstanders, die zijn integriteit, zijn moed, zijn offervaardigheid en zijn grote beminnelijkheid waardeerden.

Hij was de zoon van een kleermaker en begon zijn levensonderhoud te verdienen als krantenverkoper, vervolgens als landbouwarbeider en melkboer. Hij was ook lekenpreker bij de Methodisten. Hij won een parlementszetel in 1945, en werd terstond gekozen tot waarnemend voorzitter van de socialistische lagerhuisfractie om een jaar later tot voorzitter gekozen te worden. Zijn leven sedert 1916 was er een van onafgebroken lichamelijk lijden dat hij heldhaftig verborgen trachtte te houden.

In het jaar 1951 trof hem een zware slag toen zijn enige zoon op zeventienjarige leeftijd overleed. In de algemene verkiezingen van 1955 moest hij vechten voor een nieuwe parlementszetel om dat het oude door hem vertegenwoordigde kiesdistrict werd opgeheven en werd verdeeld over belendende kiesdistricten. Hij verloor met minder dan 70 stemmen. Alle kopstukken van de labour wijdden dan ook waarderende woorden aan zijn nagedachtenis. Hij had veel voor zijn partij gedaan en was verstoken van alle politieke rancune.

De kritiek op het Britse regeringsbeleid in de kolonie Cyprus wordt steeds heviger in Engeland zelf. De heer Grimond, Chief Whip van de liberale partij in het Lagerhuis, uitte een dezer dagen een bitter stukje waarheid toen hij verklaarde dat de Britse regering door haar optreden op Cyprus in een jaar tijds meer had bijgedragen tot het scheppen van onenigheid in de NATO dan de Russen in vijf jaren hadden kunnen klaar spelen. „Wij kunnen ons eenvoudigweg een dergelijke incompetentie niet veroorloven," zeide hij.

De gouverneur van Cyprus bevindt zich in Londen voor besprekingen met de regering. Hij heeft zelf te verstaan gegeven dat hij het niet mogelijk vond de regering te adviseren onderhandelingen te hervatten met de verbannen aartsbisschop Makarios. De Britse socialisten en liberalen en enige conservatieven zijn van mening dat Makarios de eigen persoon is waarmee te onderhandelen valt. Sir John Harding heeft openlijk als zijn mening uitgesproken dat het niet strookte met moderne democratische opvattingen om met een enkele persoon te onderhandelen, „hoe wijs, ervaren en belangrijk deze persoon ook mocht wezen." Dit beroep op democratische principes klinkt zonderling. Het is juist het ondemocratische en tyrannieke optreden van het koloniaal bestuur op Cyprus dat de politieke oppositie verwijt aan de Britse regering.

Inmiddels begint duidelijk te worden dat tot de Britse regering is doorgedrongen hoe vijandig de publieke opinie in de gehele wereld is ten aanzien van de door Engeland gevolgde politiek op Cyprus. Wellicht is dit mede te danken aan de Manchester Guardian die onlangs een uitgebreide bloemlezing publiceerde van persopinies in het gehele westen.

Toen de leider van de oppositie, Hugh Gaitskell, onlangs een redevoering hield in Manchester koos hij Cyprus als zijn voornaamste thema. Hij verklaarde het niet eens te kunnen zijn met de regering dat er op Cyprus sprake was van de activiteit van een kleine groep misleide terroristen, die men behoorde te behandelen als misdadigers en moordenaars. „Waarom," zo vroeg hij, „behoort men te veronderstellen dat de Cyprioten niet evenzeer belang hechten aan de vrijheid zoals die was verleend aan Indië, Pakistan, Ceylon, Birma, de Soedan, de Goudkust, Nigeria, Malakka en West-Indië?" Hij verklaarde het eens te zijn met Sir Anthony Eden in diens opvatting dat de Cypruskwestie een internationale kwestie was. Maar als er sprake was van een internationale kwestie, waarom dan niet een internationale oplossing? Gaitskell meende dat de oplossing moest worden [illegible] met de hulp van de NATO-landen.

Wat uw correspondent blijft verbazen in deze affaire is de houding van de Cyprioten in Londen, tenzij men hier te maken heeft met een heroïeke vorm van patriotisme die geen offers telt. Onlangs organiseerden te Londen woonachtige Cyprioten opnieuw een optocht. Zij trokken naar Downingstreet no. 10 om er een petitie te overhandigen waarin zelfbestemmingsrecht werd geëist voor Cyprus. De Griekse vlag werd meegedragen in de stoet.

Wat het verbazingwekkende is aan deze demonstraties is dat alle Cyprioten, en er zijn nu ongeveer 10.000 in Engeland, geheel uit vrije wil naar Engeland zijn gekomen, zelfs gebruik makende van het feit dat zij als inwoners van een Britse kolonie automatisch recht bezitten op Brits staatsburgerschap, zodat hen door niemand belet kan worden (zoals dit ook het geval is met de stroom van negerimmigranten uit Jamaica en Trinidad) zich in Engeland te vestigen en er emplooi te zoeken. Vereniging van Cyprus met Griekenland zou betekenen dat de Cyprioten buitenlanders zouden worden met alle gevolgen van dien, ofschoon de eerlijkheid gebiedt hieraan toe te voegen dat de Engelse regering [illegible] soepel is in deze dingen. Het is zeer moeilijk te geloven dat de Cypriotische demonstranten bij vervulling van hun eis tot zelfbestemming voor Cyprus er vurig naar zouden verlangen hun lonende werkzaamheden in Londen en elders in Engeland prijs te geven om terug te keren naar een Grieks Cyprus.

Bezorgdheid in Indonesië over economische toestand

Begrotingstekort dit jaar wellicht drie miljard rupiah

Export aanzienlijk gedaald

(Van een speciale correspondent)

In brede kring te Djakarta heerst op het ogenblik ernstige bezorgdheid over de financieel-economische toestand van Indonesië. Aanleiding hiertoe was de verklaring van de minister van Financiën Jusuf Wibisono, dat het tekort op de begroting van het lopende jaar, door zijn voorganger, prof. Sumitro, op Rp. 1 miljard geschat, tenminste Rp. 2.8 miljard zou bedragen. Volgens de nieuwe minister had zijn voorganger de inkomsten uit belastingopbrengsten ongeveer Rp. 1 miljard te hoog geschat en voorts diende het bedrag der uitgaven te worden verhoogd met Rp. 800.000.000 voorde gedeeltelijke financiering van het vijfjarenplan, met de uitvoering waarvan de regering nog dit jaar een begin wenst te maken. Intussen heeft de eerste vice-premier, dr. Mohammed Roem, aangekondigd, dat een uiterst noodzakelijke verhoging van de salarissen der ambtenaren nog eens een bedrag van Rp. 1 miljard zal vergen.

De handelsbalans van Indonesië vertoont over het eerste kwartaal van dit jaar een tekort van 219 miljoen Rupiah. Dit tekort is het grootste, dat Indonesië, sinds het eind 1949 als een onafhankelijke natie werd erkend, ooit heeft gehad. De daling in de prijzen van de belangrijkste exportprodukten van Indonesië maakt het op zijn minst twijfelachtig, dat het land door verhoogde exportinkomsten het tekort zou kunnen verminderen. Bovendien heeft Indonesië thans een zeer grote rubbervoorraad, o.m. ontstaan door speculaties onder de rubberhandelaren. Men vreest, dat het aan de markt komen van deze voorraad, waarvan de juiste omvang overigens niet bekend is, de prijzen opnieuw zou drukken.

Begin mei was de regering genoodzaakt de exportpremie op thee van 10 tot 20 procent van de fob-waarde te verhogen. De theeplanters klagen, dat zij door de steeds toenemende loonkosten en door de verhoogde prijzen van importgoederen niet lonend meer kunnen produceren. Het is in planterskringen een publiek geheim, dat vooral in West-Java verscheidene ondernemingen op sluiten staan. Niet alleen de prijzen van deze exportprodukten vertonen een dalende tendentie, ook het exportvolume zakt. Intussen heeft prof. Sumitro nog onthuld, dat een kwart van de deviezenopbrengst van de export niet in de staatskas terechtkomt. Iedereen weet dat een belangrijk deel van de uitvoer van rubber en van kopra illegaal geschiedt.

De goud- en deviezenvoorraad, welke in januari van dit jaar Rp 2.931 miljoen bedroeg, was eind mei gedaald tot Rp. 2.014 miljoen. Daartegenover staat, dat het bedrag aan bankbiljetten in circulatie slechts terugliep van 8.229 miljoen tot 7.975 miljoen en de direct opeisbare rekening-courantsaldi bij de bank Indonesië van 1.945 miljoen tot 1.520 miljoen. Intussen zijn de staatsuitgaven de laatste maanden belangrijk verhoogd.

De Cacao-aanplanting op Grenada

Grenada. — Grenada heeft een plan voor zijn departement van landbouw, om de cacao productie op te voeren, goedgekeurd. Het nieuwe plan voorziet in de aanplant van max. 500.000 bomen in een drie-jarige periode, verkrijging van extra gronden voor het Boulogne Cacao kweekstation, te St Andrew's en een onmiddellijke vergroting van de kwekerij faciliteiten aan te vangen.

Het departement is voornemens een serie kwekerij plantages over het hele eiland in te richten, die op dezelfde wijze als die van de Cacao Productschap te Trinidad zullen werken.

De heer D. Perryman, landbouwkundige (voor Cacao) maakte dit te Trinidad bekend, voordat hij vertrok naar de Zesde bijeenkomst van de InterAmerikaanse Technische Commissie voor Cacao, die verleden maand te Rio de Janeiro, Brazilië gehouden werd.

Hij zeide, dat tengevolge van de orkaan Janet de productie van cacao dit jaar van 30.000 balen van 200 pond elk zal verminderen tot ongeveer 3.000 tot 5.000 balen.

Puerto Rico breidt programma voor genormaliseerd grasland

[illegible] het programma voor de genormaliseerde grasland beweging, dat in 1953 werd aangevangen met deelname van Federale landbouw instanties, zal uitgebreid worden tot een derde zone. In de twee zones waarop thans gewerkt wordt, werden 5.400 cuerdas weiland reeds verbeterd, terwijl nog 15.000 cuerdas verbeterd wordt. Deze nieuwe zone zal nog 19.000 cuerdas binnen het programma brengen. Thans zijn er ongeveer 2.300 landbouwers, die van de voordelen van dit programma genieten.

Noot: een cuerda is ongeveer 1 acre.

Brits Hondurese vee-industrie heeft goede toekomst

Brits Honduras. — De Commissie voor feitelijke onderzoek ingesteld door de Organisatie voor Ontwikkeling en Welvaart van de Koloniën om de agrarische mogelijkheden van Brits Honduras te onderzoeken en plannen voor de ontwikkeling van het land aan te bevelen, heeft haar studie voltooid en is naar haar land teruggekeerd. Onderweg verklaarde de heer Harry Turner, Directeur van het Rupununi Ontwikkelings gebied van Brits Guyana, tevens lid van de commissie, te Trinidad, dat de commissie uitgebreide tochten daartelande had gemaakt en verbaasd heeft gestaan over het agrarische potentieel van het land. Zijn opdracht was een overzicht te geven van de mogelijkheden van de vee industrie van het land en hij was van mening, dat daarvoor een grote toekomst was weggelegd. Hij verklaarde dat hij enkele zeer goede veeslagen had gezien die op goede weilanden zeer veel veredeld konden worden.

Amigoe-abonné's krijgen Panorama gratis als bijlage

SCHAT-EILAND

door ROBERT L. STEVENSON

(Vertaald door Yge Foppema)

[illegible] was verbazingwekkend, hoe snel hij zich ondanks [illegible] verwonding kon bewegen. Zijn grijzend haar [illegible] hem over het gezicht, dat van haast en woede rood zag als de vlag. Ik had geen tijd meer om nog het andere pistool te proberen, en ik voelde ook weinig voor, want ik wist wel zeker, dat het onbruikbaar zou zijn. Eén ding was duidelijk. Ik [illegible] niet alleen maar achteruitwijken, want dan [illegible] hij me weldra op de voorsteven net zo in een [illegible] hebben gedreven als hij het een ogenblik geleden bijna op het achterschip had gedaan. Als hij me te pakken kreeg, zou het niet lang duren, of ik [illegible] tien duim van die met bloed besmeurde dolk in [illegible] lijf voelen, en dat zou het laatste zijn wat ik op [illegible] wereld ondervond. Ik lei mijn handen aan [illegible] weerskanten tegen de grote mast, die behoorlijk dik [illegible], en wachtte af. Al mijn zenuwen waren gespannen. Toen hij zag, dat het mijn bedoeling was langs [illegible] heen te glippen, bleef hij ook staan, en een paar [illegible] onden verliepen met schijnuitvallen van zijn kant [illegible] overeenkomstige bewegingen van mij. Het was [illegible] spelletje zoals ik het vaak thuis tussen de rotsen [illegible] de Zwarte Baai had gespeeld, maar nooit met [illegible] wild kloppend hart als nu, dat kunt u wel geloven. Maar toch, zoals ik al zei het was een jongensspelletje, en ik geloofde dat ik daarin een matroos [illegible] middelbare leeftijd met een wond in zijn dij wel baas kon blijven. Ik begon zelfs zoveel moed te [illegible]ten, dat ik het waagde er even aan te denken hoe [illegible] zou kunnen aflopen, maar hoewel ik begreep dat [illegible] het een hele tijd zou kunnen volhouden, zag ik [illegible] manier om voorgoed aan de woesteling te ontkomen.

Zo stonden de zaken, toen de Hispaniola eensklaps [illegible] de grond liep. Het schip trilde, boorde zich een ogenblik in het zand en kantelde toen pijlsnel over bakboord, tot het dek een hoek van vijf en veertig graden maakte; een schep water bruiste door de spuigaten naar binnen en vormde een grote plas tussen het dek en de verschansing.

In een oogwenk lagen we beiden ondersteboven en rolden bijna samen, naar beneden tegen de verschansing; de dode matroos met de rode muts tuimelde met uitgespreide armen stijf achter ons aan. We waren zo dicht bij elkaar, dat mijn hoofd tegen een van de voeten van de bootsmansmaat aansloeg met een klap die mijn tanden deed klapperen. Maar ondanks die klap was ik het eerst weer op de been, want Hands was met het lijk in de knoop geraakt. Nu het schip zo ver gekapseisd was, kon ik er niet meer aan denken over dek weg te komen; ik moest een nieuwe uitweg vinden, en dan wel op stel en sprong, want mijn tegenstander raakte me bijna aan. Als de weerlicht vloog ik in het onderwant van de bezaansmast, klom hand overhand omhoog en haalde geen adem voor ik op de zaling zat.

Mijn snelheid had me gered; de dolk was geen halve voet onder me langs gegaan terwijl ik naar boven klom, en daar stond Israël met open mond en zijn gezicht naar mij omhoog gekeerd als een toonbeeld van verbazing en teleurstelling. Nu, ik een ogenblik respijt had, liet ik geen tijd verloren gaan, maar deed vers kruit op de pan van mijn pistool, en toen ik er één klaar had, ontlaadde ik voor alle zekerheid het andere en begon het helemaal opnieuw te laden.

Mijn nieuwe bezigheid bracht Hands helemaal van streek; hij begon te begrijpen dat hij de wind tegen kreeg en na een ogenblik van kennelijke aarzeling hees hij zich ook in het want en begon, met de dolk tussen de tanden, zich langzaam en moeilijk omhoog te werken. Zijn gewonde been sleepte achter hem aan en kostte hem een massa tijd en heel wat gekreun en ik had op mijn gemak al mijn toebereidselen gemaakt toen hij nog lang niet halfweg was. Met in elke hand een pistool sprak ik hem aan. „Nog één stap, Hands," zei ik, „en ik jaag je een kogel in je hersens. Van dooien heb je geen last meer, weet je," voegde ik er grinnekend aan toe. Meteen bleef hij staan. Aan de wijze waarop hij met zijn gezicht trok, kon ik zien dat hij probeerde na te denken, en dit ging zo traag en kostte hem zoveel moeite, dat ik, overtuigd van mijn pas gewonnen veiligheid, hardop begon te lachen. Ten slotte slikte hij een paar keer en begon te spreken; op zijn gelaat stond nog steeds die uitdrukking van volslagen verbluftheid te lezen. Om te kunnen spreken had hij de dolk uit de mond genomen, maar voor de rest verroerde hij zich niet.

„Jim," zei hij, „ik zie dat we onklaar gelopen zijn, en ik zal moeten bijbrassen. As die schuiver niet gekomen was, had ik je te grazen gehad, maar ik heb nou eenmaal altijd pech en ik zal de vlag wel moeten strijken, maar dat valt niet mee, Jim, voor een schipper tegenover een lichtmatroos zoals jij bent..."

Ik dronk zijn woorden in en glimlachte en was zo trots als een haan op een schutting, maar ineens ging zijn rechterhand over zijn schouder naar achteren, er zinderde iets door de lucht als een pijl uit een boog, ik voelde iets als een klap en toen een felle pijn, en daar zat ik met mijn ene schouder aan de mast gespietst. In de afschuwelijke pijn en de verrassing van het ogenblik — ik weet niet eens of het mijn eigen wil was en ik ben er wel zeker van dat het zonder bewust mikken ging — brandden mijn beide pistolen los en vielen me uit de handen. Maar ze vielen niet alleen: met een gesmoorde kreet liet de bootsmansmaat het want los en plonsde met het hoofd naar beneden in het water.

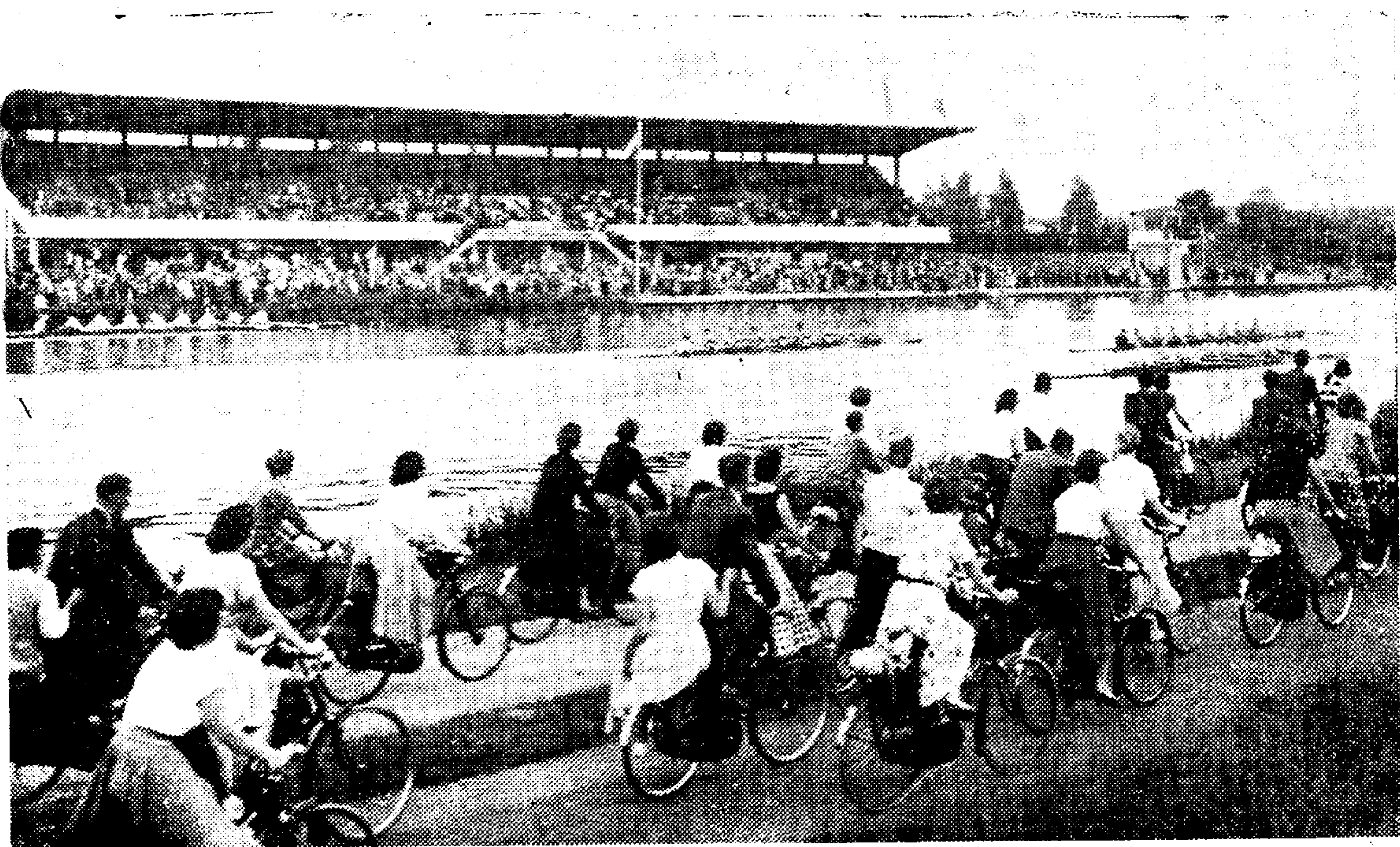
HOOFDSTUK XXVII.

„Realen van achten!"

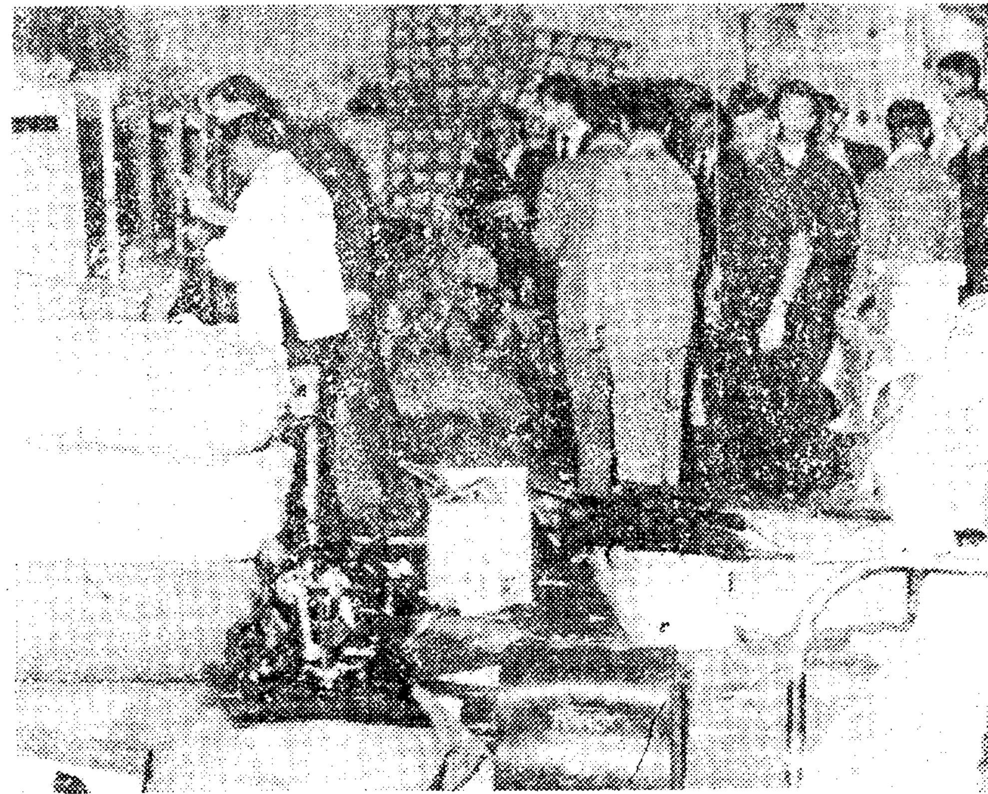
Doordat het schip zo helde, hingen de masten ver over het water, en op de zaling gezeten had ik niets onder me dan het oppervlak van de baai. Hands, die niet zo hoog was geweest, was bijgevolg dichter bij het schip en viel tussen mij en de verschansing in. Nog eenmaal kwam hij te midden van schuim en bloed boven, toen zonk hij voorgoed. Toen het water weer gekalmeerd was, kon ik hem in de schaduw van het schip als een hoop vuil op het witte zand zien liggen. Af en toe schoot er een vis voorbij zijn lichaam. Soms, als het water rimpelde, was het net alsof hij zich bewoog en omhoog probeerde te komen. Maar hij was wel goed dood, doodgeschoten en verdronken tegelijk, en hij was een prooi voor de vissen op dezelfde plaats waar hij mij had willen afslachten.

(Wordt vervolgd)

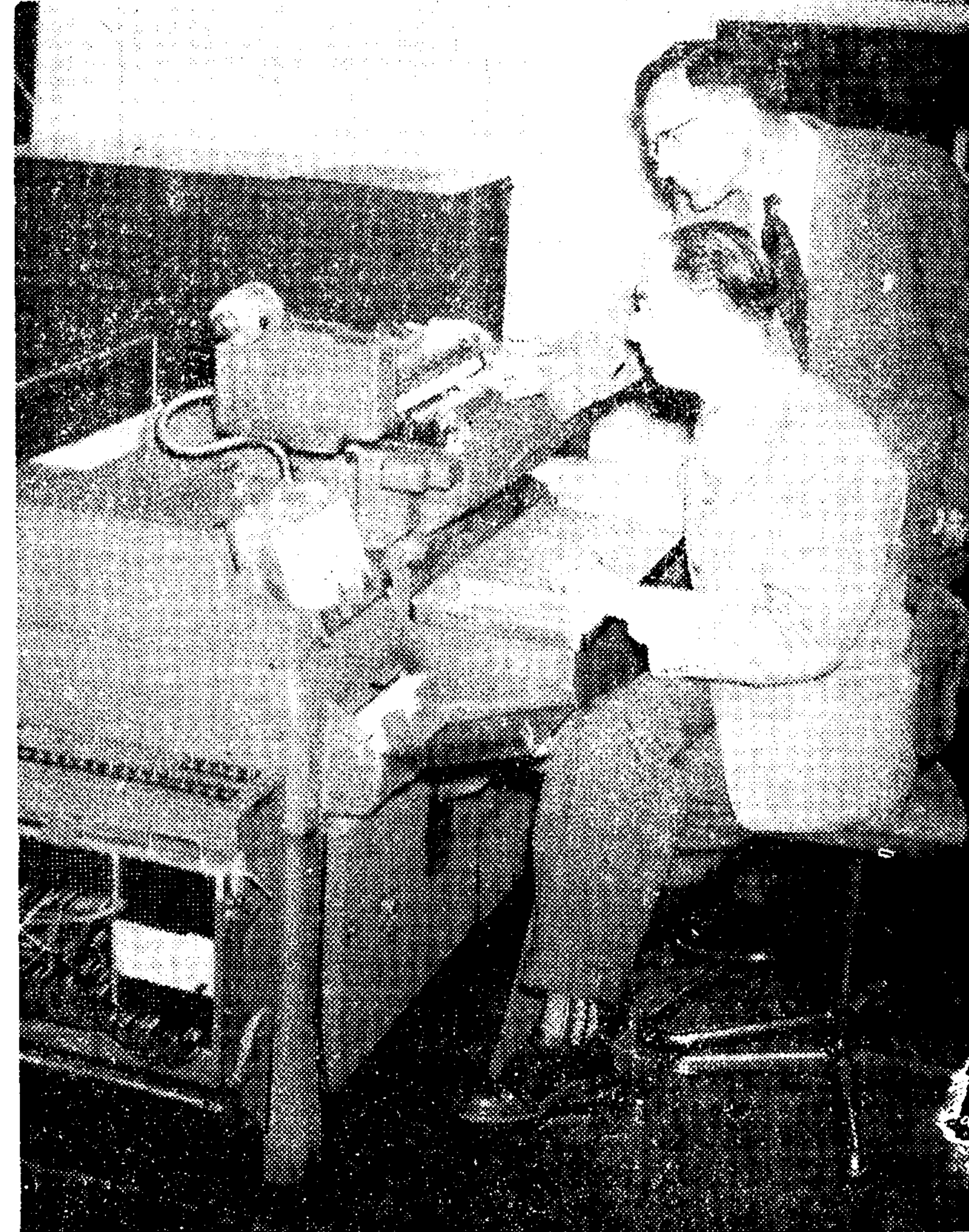
„AMIGOE"-wereldnieuws in beeld



Op de Bosbaan te Amsterdam werden de afgelopen zondag internationale roeiwedstrijden gehouden. Hier een overzichtsfoto van het hoofdnummer „de jonge acht B" aan de finish. De uitslagen waren: 1. Nereus; 2. Njord B; 3. Laga; en 4 Njord A.



Tijdens de razzia die enige dagen geleden in de Cashba van Algiers werd gehouden werd deze schuilplaats van de Nationalisten ontdekt. De bergplaats bevatte behalve wapens ook medicamenten en een duplicator waarmee vlugschriften werden vervaardigd. Leden van de veiligheidspolitie hebben hier handen vol werk om alle buitgemaakte goederen te sorteren.



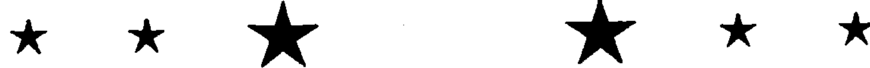
In het kantoor van de G.E.B. te Amsterdam werden op de verkiezingsavond de stemmen geteld door middel van een Alphabetische tableermachine. Deze machine kan 9.099 kaarten per uur verwerken, terwijl de telmogelijkheid 720.000 cijfers per uur bedraagt. Foto: Personeel van de G.E.B. tijdens het „Tellen", terwijl men direct de stand kan aflezen.



Tijdens het proces tegen de vier Roemenen, die in Bern terecht moeten staan voor het bezet houden van de Roemeense legatie aldaar, worden scherpe veiligheidsmaatregelen genomen. Foto: Tijdens het overbrengen naar de rechtszaal is er een flinke politiemacht op de been, die evenwel de fotografen niet kunnen beletten hun foto's te maken.

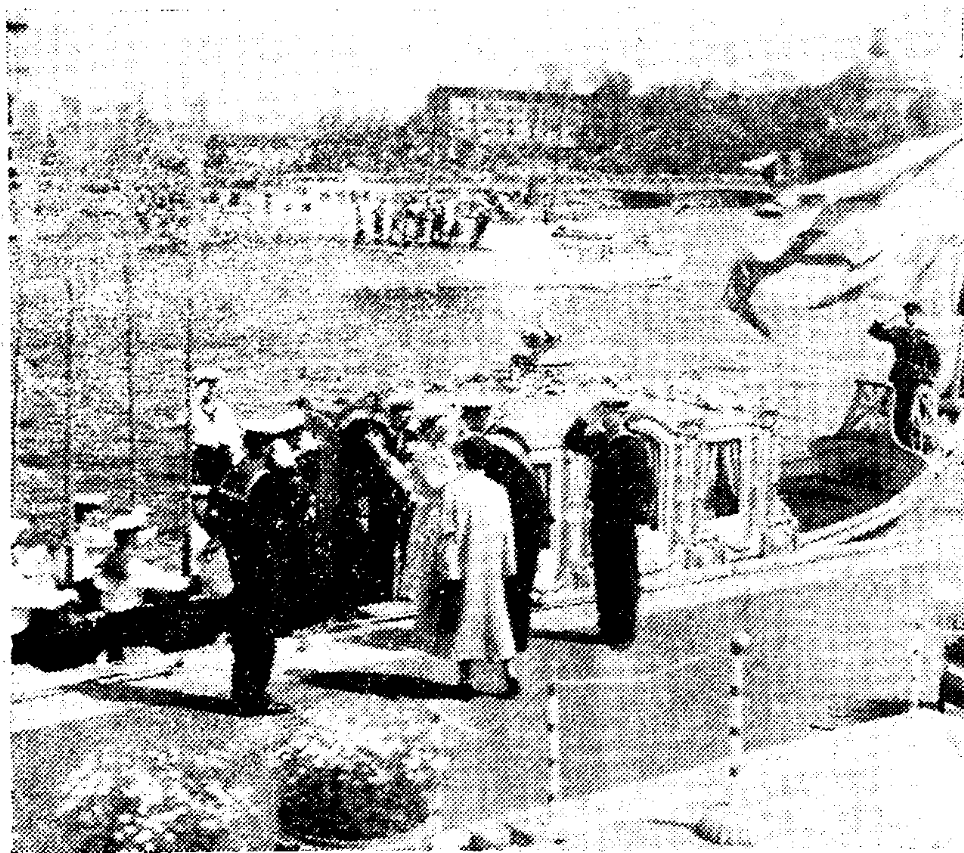


Kortgeleden is een groep Londense mannequins van Blackbush naar Mos kou vertrokken om in Rusland enige mode-shows te verzorgen. De zes mannequins werden voor hun vertrek uit Engeland nog even op de gevoelige plaat vastgelegd.





Prinses Margaret van Engeland is kortgeleden per vliegtuig in Stockholm gearriveerd waar zij werd verwelkomd door Prins Bertil. Na de begroeting begaf de Prinses zich per auto naar het koninklijke jacht „Britannia" waarop de Engelse Koningin en haar Gemaal tijdens hun bezoek aan Zweden vertoeven. Op de foto Prinses Margaret op het vliegveld.



Koningin Elizabeth II van Engeland en Haar gemaal de Hertog van Edinburg brengen momenteel een statiebezoek aan Zweden. Na Hun aankomst met het jacht Brittannia gingen de Hoge gasten over in de „Koningssloep", die Hen naar de wal bracht. Bij de aankomst begroette Koning Gustav van Zweden Koningin Elisabeth bij het betreden van de Zweedse bodem.

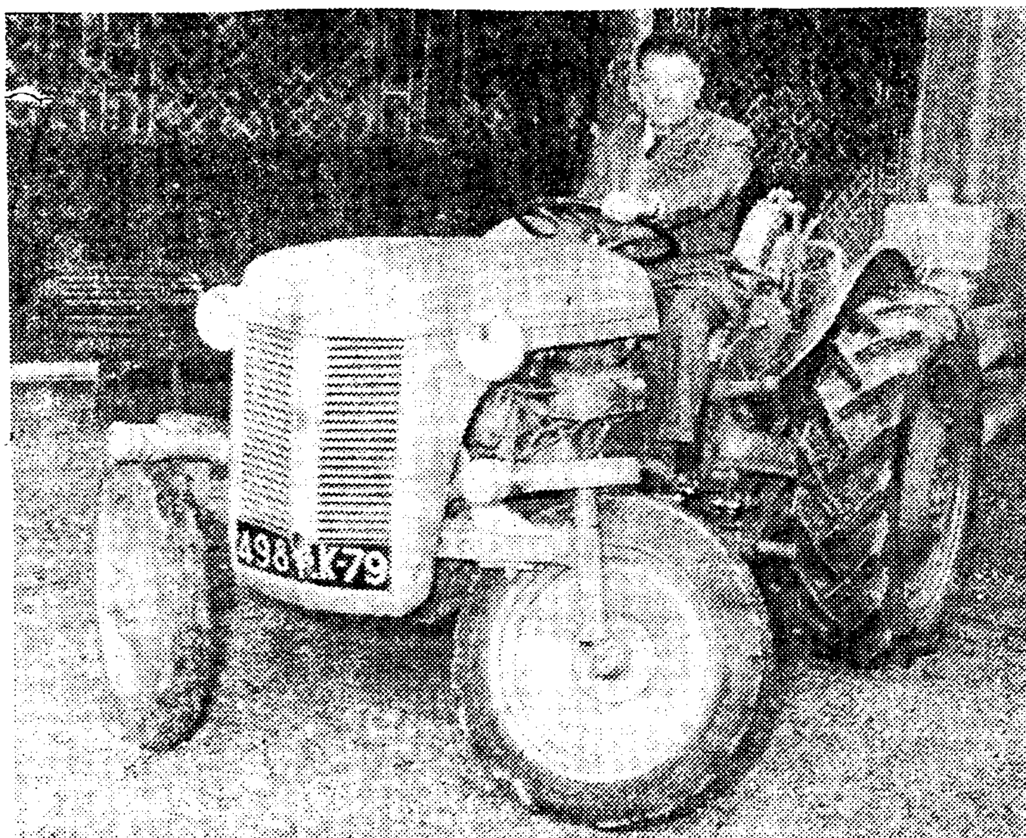


Op de protest-vergadering van de bouwvakarbeiders in het gebouw „Odeon" in Rotterdam werd dezer dagen besloten om de daarop volgende dag aan het werk te gaan. Een overzichtsfoto van de Gouvernestraat na afloop van de vergadering.





Behalve de opstandige stammen uiteenslaan, hebben de Franse soldaten ook nog een meer vredelievender taak zoals in dit afgelegen bergdorpje waar 's morgens de hospitaalsoldaten de wonden der Algerijnse inwoners verzorgen.



Tijdens de te Versailles gehouden landbouwtentoonstelling demonstreerde een Franse tractorenfabriek een tractor met een geheel nieuwe besturing. Door deze besturing kan een veel kleinere bocht worden gehaald dan bij de oude besturing. Vooral bij de landbouw zal deze kleine bocht van veel belang blijken te zijn, daar de randen van de vellen nu beter bewerkt kunnen worden.



Generaal A. Baretta, chef van de luchtmachtstaf heeft onlangs uit handen van de Amerikaanse Ambassadeur, de heer H. Freeman Matthews, de versierselen ontvangen behorende bij de onderscheiding van Commandeur in het „Legion of Merit".

Commandeur Pieter Boerschool organiseert grote schoolpicnic

San Nicolaas. — Ook vorige jaren hebben de leerkrachten — en niet te vergeten ook de ouders — onder de algemene leiding van het hoofd der school, de heer J. van Zijl, getracht de leerlingen van de Pieter Boerschool eens een prettige dag te bezorgen. De samenwerking was steeds prima en door de resultaten van vorige jaren heeft men besloten ook dit jaar een grote schoolpicnic te organiseren.

Op vrijdag 22 juni, morgen dus, zal door de Commandeur Pieter Boerschool wederom voor alle leerlingen een grote schoolpicnic worden georganiseerd. Door de welwillende medewerking van het P.O.V.A.-bestuur kan hierbij gebruik worden gemaakt van het Pova-beach en het Pova-paviljoen.

Ruim 40 particuliere auto's worden ter beschikking gesteld voor het vervoer der kinderen en bovendien rijdt er nog een grote schoolbus mee.

De stoet, welke wordt opgesteld op het terrein van de school, zal onder politiegeleide om ongeveer 8 uur van deschool vertrekken. Om nu regelrecht naar het strand te rijden, neen, eerst een rondrit door de straten van San Nicolaas en Oranjestad. Dat animeert en geeft de kinderen de gelegenheid vele leuke liedjes te zingen.

Maar dan gaat de stoet door naar de Pova-beach, waar de kinderen tot 14.00 uur naar hartelust kunnen zwemmen, stoeien en spelen. Daarvoor hebben zij immers een maandlang enthousiast gespaard en daarvan zullen zij nu profijt trekken.

Wij wensen leerkrachten en kinderen van harte een prettige dag toe.

De watersportdag

Oranjestad. — De watersportdag, tenminste indien het deze naam nog mag dragen, zal gehouden worden op zondag 24 juni a.s. van 10 tot 12 uur. Er zijn slechts twee soorten wedstrijden t.w. zwemwedstrijden van Bucuti naar de club en zeilwedstrijden van de club naar de haven en terug. Aan de laatste wedstrijden kunnen boten van allerlei typen meedoen. Deze "dag" wordt gehouden in het kader van de ASU-week.

Er zijn nog vele goede leden in de A.B.C. Indien nu alleen maar deze goede komen, kan de rest wel thuisblijven, want daar heeft de club toch niets aan.

Class 1952 graduation exercises

Lago. — Vrijdag 6 juli a.s. om 19.30 uur zal de Lago Vocational School wederom haar geslaagde leerlingen presenteren, waarvan er, zoals gebruikelijk, de beste twee worden aangewezen om gedurende een jaar op kosten van de Lago naar Amerika zullen worden uitgezonden. Zij krijgen daar dan een aanvullende opleiding in de olie-industrie.

De Aquarellententoonstelling

Oranjestad. — De aquarellententoonstelling van werken van de heer Pandellis in Trocadero, is thans definitief bepaald van 30 juni tot en met 9 juli a.s.

Opening ASU-sportweek

Oranjestad. — Morgenavond om 19.00 uur zal de ASU-sportweek officieel worden geopend met een defile van de verschillende sportdelegaties. Om 20.00 betreedt de bekende athleet E. Vorst het Wilhelmina Stadion en zal de ASU-vlag hijsen, waarna een korte toespraak volgt van de wd. voorzitter van de ASU. Om 20.30 uur vindt er een voetbalwedstrijd plaats tussen twee selecties Junioren.

Televisiebeeld kwam goed door

Oranjestad. — Gistermiddag kreeg de heer Adriaan Laclé de uitzending van de televisie van Caracas uitstekend door, nadat de antenne gericht werd op Coro. Kanaal 4 geeft de meeste storing, doch kanaal 10 komt goed door.

Onderwijzersbond St. Thomas organiseert autorit

Oranjestad. — De R.K. Onderwijzersbond St Thomas organiseert voor haar leden vrijdag 29 juni een autorit, welke geheel over goede wegen werd uitgestippeld. De start is vanuit Marie Stella op Savaneta van 19 — 20 uur en het eindpunt is Trocadero. Er zijn enige waardevolle prijzen voor de winnaars en vele verrassingen.

Hernieuwing doopbelofte

Oranjestad. — Zondag 1 juli a.s. zullen er in de St. Franciscuskerk te Oranjestad plechtigheden plaats vinden in verband met de hernieuwing van doopbelofte (Renobation).

Mevr. Zecchini kon dushi Aruba niet vergeten en nam twee kleinkinderen en haar Venezolaanse vriendin, mevr. Stagli, mee. V.l.n.r. mevr. Zecchini, Geuido, mevr. Baum, Adriana en mevr. Stagli.

Zij kon Aruba niet vergeten

Lago. — Ten huize van de familie Baum in de Lago Colony logeert momenteel mevr. Tine Zecchini, een Italiaanse van geboorte en getrouwd met een Amerikaan. Zij logeert er tezamen met haar twee kleinkinderen wier ouders met verlof naar Europa zijn, en mevr. Stagli, een Venezolaanse. De kleinkinderen, een meisje van 9 jaar, Adriana en een jongen van 16, Geuido, wilden ook eens het mooie land zien, waar hun grootmoeder 11 jaar, van 1929 tot 1941, heeft gewoond (in de Colony). De heer Zecchini heeft in Caracas een handelszaak en de heer Stagli is bouwkundig ingenieur. Mevr. Stagli was nog niet eerder op Aruba geweest.

Het gezelschap, dat maandag was aangekomen, zal hier verblijven tot het eind van deze maand.

Oudermiddagen

Oranjestad. — Voor de ouders van de kleuterklas, de 1ste, 2e en 3e klas van de Beatrixschool zal er een oudermiddag gehouden worden in de school, op vrijdag 22 juni a.s.

Voor de ouders van de klassen 4, 5 en 6 zal een middag worden gehouden op 29 juni a.s.

Schommelingen in de vraag naar olie

Washington. — Volgens The Independent Petroleum Association of America zal door de grotere invoer en de seizoensdaling de vraag op de markt voor binnenlandse olie in de komende drie maanden verder inkrimpen. Volgens de vereniging zal de invoer van ruwe olie in de periode juni-augustus 1.035.000 vaten per dag, dat is 252.000 vaten meer dan het vorige jaar, bedragen. In dezelfde periode zal de vraag naar olie voor het binnenland en de export dalen tot 8.5 miljoen vaten per dag, waardoor de afzetmogelijkheid van binnenlandse ruwe olie in de komende drie maanden gemiddeld 6.925.000 vaten per dag zal bedragen of 350.000 vaten per dag minder dan in maart.

Wijs rechter helpt „gescheiden" kanaries

Dallas. — Het enige bezit dat de heer en mevrouw George Spencer te verdelen hadden toen zij een echtscheiding aangingen was een paartje kanaries. De rechter te Dallas wees de mannetjes kanarie toe aan de man en het vrouwtjes vogeltje aan mevrouw Spencer.

Maar hiertegen kwam mevrouw Spencer in beroep. Zij verklaarde dat het bijzonder wreed zou zijn deze scheiding tussen beide vogeltjes thans teweeg te brengen, omdat het paartijd was.

De rechter nam toen een wijs besluit en verklaarde, dat het mannetjes vogeltje een „redelijk te achten aantal bezoeken aan het vrouwtjes vogeltje zal mogen brengen gedurende de paartijd".

Twee tijgers in Rome losgebroken

Rome. — In Rome zijn twee tijgers uit hun circus-kooi ontsnapt, waarna zij in de buurt van het Colosseum, waar twintig eeuwen geleden in de arena's wilde dieren geen bijzondere verschijning waren, de geschiedenis schenen te doen herleven. De dieren brachten schrik en ontsteltenis teweeg onder het publiek. Er moest een overvalwagen vol met machinepistolen gewapende agenten aan te pas komen, benevens brandweerlieden met omvangrijke netten en een leeuwentemmer, die alleen maar gewapend was met zijn ontembare moed.

Een van de tijgers werd al een paar minuten, nadat zij allebei door een roestige deur van een kooi waren gebroken, onder een net gevangen. Maar de vermaarde konings-tijger „Delhi" slaagde erin, een ezel te doden en een circus-ponny te verwonden, voor ook hij na anderhalf uur werd overmeesterd.

De politie, de brandweer en de moedige leeuwentemmer Darix Togni van het staats-circus, dat zijn naam draagt, slaagden erin de twee wilde dieren binnen het circus-terrein bij de San Giovanni poort te houden, aan de overkant van de straat, waar de basiliek van Jan van Lateranen staat.

De konings-tijger ontweek anderhalf uur lang de valstrikken van politie, brandweer en dierentemmer. Maar op het laatst werd hij wat moe, misschien ook benevelde de vrijheid hem. Hij wandelde als verdwaasd naar een hoop balen hooi en graasde als een gezapige koe, toen het net over hem heen viel. Togni en zijn helpers bouwden vervolgens zorgvuldig een draagbare kooi rond het bedwongen dier en brachten hem terug naar de circusstallen.

Winststijging is in Engeland tot staan gekomen

Maatschappijen wentelen de kostenstijging af op de consumenten

(Van onze financiële correspondent te Londen)

Ondanks het feit, dat alle jaarverslagen min of meer van bevredigende resultaten blijk geven, bestaat er geen twijfel, of bijna al deze verslagen bevatten aanwijzingen, dat de stijging van de winst tenminste voor het ogenblik tot staan is gekomen. De voornaamste oorzaak hiervan vormen de sterk gestegen kosten, waarvan de lonen wel de belangrijkste zijn. De iets lagere netto-winst gaat in de meeste gevallen gepaard met een grotere omzet zodat een groot deel van de hogere kosten klaarblijkelijk gedragen wordt door producenten en fabrikanten, maar het is zeer zeker ook waar dat er over het algemeen een neiging bestaat zoveel mogelijk van de kostenstijging af te wentelen op de consumenten en dit is dan ook de reden dat de verkoopprijzen steeds maar weer verhoogd worden. Een voorbeeld van deze gang van zaken geeft het verslag van de Dunlop Rubber, dat een stijging van de handelswinst aangeeft met £ 10 miljoen tot £ 302 miljoen, maar een daling van de netto-winst met £ 200.000 tot £ 17,5 miljoen. Een weerslag op de prijs van rubberbanden wordt verwacht.

De regering blijft aandringen op prijsverhoging van de produkten en diensten van de genationaliseerde industrieën, zelfs als het volkomen duidelijk is, zoals in het geval van steenkool en vervoer, dat een prijsverhoging weer leidt tot een cirkelgang van kostenstijgingen voor alle andere produkten. Zo is een paar dagen geleden een prijsverhoging van 8 pct. voor steenkool afgekondigd i. v. m. de gestegen vrachtkosten.

Op een ander front van de anti-inflatiestrijd werd echter wel enig succes geboekt. Aan het eind van het afgelopen jaar is voor het eerst een statistiek opgesteld over huurkoop, welke tot een wat onverwachte totale som kwam van £ 450 miljoen. De beperking daarna door de overheid opgelegd resulteerde in een daling van 7 pct. voor het eerste kwartaal van dit jaar n.l. tot een totaal van £ 419 miljoen. Deze „vooruitgang" zal echter de situatie niet redden, omdat zij, ondanks alles wat er gezegd en gedaan is, inflationair blijft om de eenvoudige reden dat de voor een werkelijke verbetering te nemen maatregelen een bepaalde graad van inzicht, vooruitzicht en niet minder moed vereisen, waarvan tot nu toe nog niets te bespeuren valt.

Erger nog is het ontbreken van enige aanwijzing van officiële aard omtrent de industriële consequenties van de eenzijdige ontwapening door de Sovjet-Unie. Deze stap raakt de geweldige ontwikkeling van de na-oorlogse industriële produktie en economie van de Westerse wereld nauwelijks. Wall Street blijkt meer gevoelig en onder de indruk van deze maatregel, misschien omdat het een directe dreiging betekent voor de Amerikaanse defensie-orders, maar de Londense effectenbeurs heeft slechts indirect gereageerd, omdat het eens te meer de Amerikaanse tendens min of meer blindweg volgt.

De Amerikaanse mening heeft nog een andere invloed gehad op de effectenmarkt n.l. op die in oliewaarden. De aandelen van de na de Shell Transport en Trading Co in belangrijkheid komende British Petroleum bezetten een leidende plaats op deze markt ofschoon van het kapitaal van £ 100 miljoen (beurswaarde bijna £ 750 miljoen) £ 26½ miljoen in handen is van de Burmah Oil Co en £ 56¼ miljoen in die van de Britse regering zelf. Het laatste verslag van de maatschappij is van uiterst belang geweest, terwijl de publiciteit nog is vergroot door een ongelukkig incident. De maatschappij besloot het slotdividend bekend te maken 1½ uur na de sluiting van de beurs, hetgeen vele makelaars had aangespoord op kantoor te blijven. De verklaring van een nieuwsbureau dat het slotdividend 20 pct bedroeg werd gevolgd door een actieve handel per telefoon. Een half uur later werd een correctie doorgegeven: het totale dividend was 20 pct, het slotdividend slechts 15 pct, na een interimdividend van 5 pct. Het bestuur van de effectenbeurs verklaarde naderhand dat het niet de telefonische transacties, welke ca. 20.000 aandelen betroffen kon ongeldig verklaren, maar het is te hopen, dat dit betreurenswaardige incident de maatschappijen zal leren hun dividendaankondigingen slechts voor publikatie in de ochtendbladen vrij te geven. De resultaten van de British Petroleum, welke thans een belangrijk inkomen trekken uit de verloren eigendommen in Perzië uit het Internationale Petroleum Consortium, hebben sterk de aandacht in Amerika getrokken. Met de bekende transatlantische manier van verslagontleding is vastgesteld dat de British Petroleum 3 pct. van de wereldproduktie levert maar dat de reserves 20 pct van het totaal belopen en dat de anders zo kostbare research hier veel minder noodzakelijk is dan in andere gevallen.

Minimum gezinsinkomen zal 2000 dollar bedragen

Puerto Rico. — De Gouverneur van Puerto Rico, de heer Muñoz Marin, is voornemens de industrialisatie en agrarisatie programma's zo veel mogelijk te intensiveren met het doel het minimum inkomen van elk gezin te verhogen tot $ 2.000, tegen 1960.

Momenteel is het inkomen van meer dan 50% van de gezinnen in Puerto Rico beneden dat bedrag. Toch werd sedert het jaar 1940, toen 94% van de Puerto Ricaanse gezinnen een lager inkomen had, vooruitgang gemaakt.

Onder de voorgenomen plannen voor de uitbreiding van het industriële ontwikkelingsprogramma is ook opgenomen de oprichting van financieringsmaatschappijen, de eerste zal waarschijnlijk door de Economic Development Administration opgericht worden.

Ter gelegenheid van de herdenking van de honderdste sterfdag van Mozart wordt dit jaar over de gehele wereld een bizondere aandacht aan deze componist gewijd. In het kader van deze herdenking wordt in het Concertgebouw te Amsterdam een Mozarttentoonstelling gehouden, welke onlangs door de voorzitter van het Concertgebouw, Mr. J. W. de Jong Schouwenburg werd geopend. Foto: De heer D. J. Balfoort, oud-conservator van het Gem. Museum te Den Haag bespeeld de tafelpiano uit Mozart's tijd. Achter hem Mr. de Jong Schouwenburg.

Nog twee Superconstellations-G voor K.L.M.

A'dam. — Binnenkort zal nog een tweetal Super Constellations L-1049-G met vleugeltanks aan de K.L.M.-vloot worden toegevoegd, in verband met het voortdurend streven naar modernisering en grotere flexibiliteit.

Beide machines, die aanvankelijk voor Thai-Airways (Thailand) bestemd waren, zullen eind juni begin juli worden afgeleverd. Zij zullen de namen "Centaurus" en "Wyvern" ontvangen. Hiermede zal de K.L.M. dan in totaal de beschikking hebben over 10 Super Constellations G.

Amsterdamse Beurs

Kon. Olie aandelen	707 3/4
Unilever cert. v. aand.	411 1/4
Philips aandelen	[illegible]
Philips pref.	[illegible]
AKU aandelen	[illegible]
Ned. Scheepv. Unie aand.	191 3/4
KNSM aandelen	165
KPM aandelen	77 1/2
N. d. Handel Mij cert.	[illegible]
Nat. Handelsbank aand.	131 1/4
Escomptobank aand.	200
HVA aandelen	128 1/2
Amsterdam Rubber aand.	93 7/8
Ver. Deli Mijen	135 1/2
Aniem Nat. Bezit	72
3% dollar oblig. Ned. '47	92 1/8
3% Nederl. '47 (obl.)	91 3/16
Holland-Am. Lijn aand.	183
[illegible] aand.	71
Amsterdamse Bank aand.	236 1/4
Holl. Bank Unie cert.	231 3/4
Billiton 2e rubriek	253
Billiton 1e rubriek	n.g.
Overzeese Gas Mij	163
[illegible] aand.	106
Lindeteves aand.	220 1/2
Royal Dutch Am. S. in $	63.62 bieden
Holl. Bank aand.	214 1/4
Curaçaose Handel Mij.	212
Wm. H. Müller & Co. nat. bezit	316

De algemene stemming was prijshoudend waarbij internationale waarden enigszins in de rechte waren na een vaste opening. De slotprijzen waren niettemin enkele punten boven het peil van gisteren. De scheepvaart afdeling ondervond goede belangstelling vooral de aandelen en obligaties K.N.S.M. die bij goede handel vaster noteerde. De Cultuurfondsen en guldensbeleggingen werden verwaarloosd en bleven onveranderd.

Koersgemiddelden:
Petroleum 297.90, Industrie 162.73, Scheepvaart 162.24, Banken 142.30, Ind. fondsen 1[illegible]2.29, Algemeen 219.50

Vrijgeleide voor complottisten in Bolivia

La Paz. — De regering van Bolivia heeft een vrijgeleide afgegeven voor 23 mensen, die er van verdacht worden deel te hebben genomen aan een complot gericht tegen de regering en die in buitenlandse legaties en ambassades een toevluchtsoord hadden gevonden.

De beschuldiging is dat deze 23 mensen van plan waren geweest een aanslag op de regering te doen twee dagen voor de presidentsverkiezingen, die op 12 juni zijn gehouden. Zoals gemeld zijn deze verkiezingen met grote cijfers door de regeringscandidaat Siles Zuazo gewonnen.

Pan American stelt „derde klas" voor in vliegtuigen

(Van een speciale correspondent)

Vertegenwoordigers van vier en zestig verschillende internationale luchtvaartmaatschappijen zijn al een paar dagen in het zoele klimaat van de Franse Rivièra naarstig aan het touwtrekken over een verlaging van de luchtvaarttarieven. De strijd, die in Cannes op de conferentie van de I.A.T.A., de internationale burgerluchtvaartorganisatie wordt gevoerd, vertoont enige overeenkomst met 'n verkiezingsstrijd. De Amerikaanse maatschappijen werpen zich nogal luidruchtig op als de kampioenen van de lage prijzen, waarbij zij er zich maar weinig om bekommeren dat het overleg in Cannes — zoals gebruikelijk bij I.A.T.A.-conferenties — een geheim karakter dient te dragen.

De Europese luchtvaartmaatschappijen vragen de een na de ander de Amerikanen ietwat korzelig op welke bedrijfseconomische overwegingen zij hun voorstellen tot enorme prijsverlagingen baseren. En achter de schermen van de conferentie kan men menige Europese stem beluisteren, die de veronderstelling uit dat de Amerikaanse maatschappijen slechts om derwille van de publiciteit met hun voorstellen tot drastische prijsverlagingen voor de dag zijn gekomen en zelf wel weten, dat hun plannen niet te verwezenlijken zijn.

Reeds voor het begin van de conferentie liet de Amerikaanse maatschappij Pan American World Airways de wereldpers door middel van uitgebreide nieuwsbulletins weten, dat zij, indien de Amerikaanse organisatie voor de burgerluchtvaart er mee akkoord gaat, nog deze maand een „derde klasse" luchtdienst zal instellen op de lijn van New York naar Porto Rico, waarvan het tarief ongeveer twintig procent lager zal komen te liggen dan dat van de toeristenklasse.

Pan American voegde daaraan toe, dat zij het drie klassensysteem ook op andere, en met name op de trans-Atlantische routes wilde invoeren, maar dat daarvoor ook de goedkeuring van de Europese luchtvaartmaatschappijen nodig zou zijn. Een voorstel in deze geest zou op de conferentie in Cannes worden ingediend, zo liet Pan American weten. Maar de Amerikaanse maatschappij voegde daar zelf al aan toe het wel zeer twijfelachtig te achten of de Europese maatschappijen er mee akkoord zouden kunnen gaan.

In Cannes is Pan American met een weinig gedetailleerd plan voor de dag gekomen. Er dienden vliegbiljetten te worden ingevoerd die een jaar geldig zijn en die in prijs 25 procent lager liggen dan de huidige toeristenklasse. Het tovermiddel van Pan American om deze prijsvermindering mogelijk te maken bestaat uit inkrimping van de ruimte van iedere passagier afzonderlijk. Nieuwe, zeer lichte, op een afstand van 86 cm achter elkaar geplaatste stoelen die evenwel voldoen aan redelijke eisen van comfort en veiligheid, moeten het mogelijk maken het aantal zitplaatsen in het vliegtuig in belangrijke mate uit te breiden. In het „vliegtuig der derde klasse" moet voorts de keuken verdwijnen en plaats maken voor een klein buffet, waar de passagiers tegen betaling broodjes en koffie, thee of melk kunnen krijgen. Geen luxe vervoer dus, maar goedkope diensten in overeenstemming met de goedkoopste klasse in het treinvervoer over lange afstanden. Na intensieve studies zou Pan American tenslotte tot de overtuiging zijn gekomen, dat een dergelijke prijsverlaging het reizigersvervoer over de Atlantische Oceaan met vijftig procent zal doen toenemen.

In Cannes heeft een andere Amerikaanse maatschappij, Trans World Airlines, vervolgens eveneens een prijsverlaging op de toeristenklasse met 2[illegible] procent voorgesteld, evenwel met vliegbiljetten, die geen jaar maar twee weken geldig zouden zijn.

We zijn echter benieuwd naar het compromis, dat hoogstwaarschijnlijk wel uit de bus zal komen. En het blijft interessant dat er straks misschien toch een „derde klasse" in de lucht zal zijn, al is dat dan ook alleen maar op één enkel lijntje, van New York naar Portorico.

De bevolking van Nederland

's-Gravenhage. — Volgens opgave van het Centraal Bureau voor de Statistiek bedroeg het aantal inwoners van Nederland op 1 mei 10.862.642. In de eerste vier maanden van dit jaar bedroeg het aantal huwelijken 23.40[illegible] tegen 23.464 in de eerste vier maanden van 1955. Het aantal levend geborenen bedroeg 78.734 tegen vorig jaar 77.154 terwijl het aantal overledenen voor de eerste vier maanden van dit jaar 32.472 heeft bedragen tegen vorig jaar 30.160.

Voorts hebben in de eerste vier maanden van dit jaar 20.110 personen Nederland als emigranten verlaten tegen vorig jaar 19.124, terwijl het aantal immigranten in Nederland 15.369 heeft bedragen tegen 15.225 in de eerste vier maanden van vorig jaar.

San Francisco. — Het organisatie comité voor de Olympische Winterspelen in 1960 te Squaw Valley in Californië, heeft aangekondigd, dat het definitieve project voor de spelen aan het Olympisch comité zal worden aangeboden tijdens de Spelen in Melbourne.

Te Epsom, Engeland, zijn de jaarlijkse derby-wedstrijden gewonnen door de Franse perfumerie-fabrikant P. Werthheimer met het paard „Lavendin". Hier een actie-foto op de baan, te Tottenham Corner.

Van de Nederlandse voetbalvelden

Goede start van RAPID en NAC in kampioenscompetitie

G.V.A.V. goede kanshebber voor plaats in Ere-divisie

Gisteren is in Nederland een begin gemaakt met de kampioenscompetitie. Gespeeld werden de twee wedstrijden Rapid J.C. -Sparta en Elinkwijk - NAC. Nu, het is, wat men noemen mag, een éclante Zuidelijke overwining geworden. Inderdaad, Sparta had als eerste wedstrijd een zeer zware opgave, want Rapid J. C. is momenteel in een wel zeer goede vorm. Technisch speelt de ploeg een knappe partij voetbal terwijl een ijzeren wil tot winnen de spelers bezielt.

De Rotterdammers moesten met 3-1 het hoofd buigen voor de overwinningroes van de Limburgers. Maar ook de andere Zuidelijke ploeg, NAC uit Breda, deed uitstekend werk door te Zuilen met 3-2 van Elinkwijk te winnen. Het is nog onmogelijk en van geen waarde om nu al voorspellingen te gaan maken, maar zowel Rapid J.C. als NAC lijken ons in deze competitie grote kanshebbers.

Voor zaterdag a.s. staan de navolgende wedstrijden op het programma: Sparta Elinkwijk en NAC Rapid J.C. De laatst genoemde wedstrijd is dus van zeer groot belang te noemen. De stand in de competitie om de Landstitel is:

Rapid J. C.	1	2	3—1
NAC	1	2	3—2
Elinkwijk	1	0	2—3
Sparta	1	0	1—3

Te Groningen trad GVAV voor de eerste wedstrijd in de promotiecompetitie aan tegen RCH uit Haarlem en de start van de Groningers kan wel uiterst gunstig genoemd worden, want met liefst 4-0 bleven de Noordelijken in de meerderheid. Dat is wel een heel slechte beginnaar voor de Racing, want een start met twee nederlagen — zelfs geen enkel doelpunt kon gescoord worden — geeft wel heel sombere perspectieven voor de toekomst. Neen, wij geloven niet dat Haarlem in RCH een Ere-Divisie club krijgt. Wegens de finish van de toer van de Wielrennersvereniging OLYMPIA door Nederland voor onafhankelijken en amateurs in het Olympisch Stadion te Amsterdam is de aanvankelijk voor gisteravond vastgestelde wedstrijd tussen KFC en Hermes DVS uitgesteld tot vanavond, terwijl de ontmoeting RCH-KFC nu zondag a.s. zal plaats vinden. Zaterdag vindt te Tilburg de grote big-match plaats tussen NOAD en GVAV. In de winnaar van deze spannende en zo uiterst belangrijke wedstrijd tussen de twee Hoofdklassers zien wij — U neemt ons dat vast niet al te kwalijk — een van de twee gelukkigen, die straks in de Ere-Divisie een plaats zullen hebben.

De stand is nu:

GVAV	1	2	4—0
NOAD	1	2	4—1
Hermes DVS	1	2	2—0
KFC	1	0	1—4
RCH	2	0	0—6

Zaterdag a.s. zal in het „Post"-stadion te Berlijn de voetbalwedstrijd Berlijn-Amsterdam worden gespeeld. Amsterdam komt in de navolgende opstelling uit:

Van Raalte (Amsterdam); Mesman en Boskamp (Amsterdam); Weenink en Wiertz (Amsterdam) en van Dijk (Ajax); Van der Kuil (Ajax), Dahrs (Blauw Wit), Den Edel (Ajax), Frederiks (Blauw Wit), Bijler (Ajax).

Oslo. — De data voor de wereld- en Europese kampioenschappen hardrijden op de schaats zijn vastgesteld. De Europese kampioenschappen worden gehouden op 2 en 3 februari 1957 in Noorwegen. De wereldkampioenschapswedstrijden op 16 en 17 februari in Oestersund in Zweden.

Beurs Caracas

Centro Simón Bolivar la Emisión	98,75
2a Emisión	—
3a Emisión	—
4a Emisión	—
5a Emisión	—
6a Emisión	96.25
7a Emisión	97
8a Emisión	—
Banco Obrero Céd. Hip. 5 a.	—
Banco Obrero Céd. Hip. 10 a.	—
Almacenadora Caracas	117
Banco Caracas acciones	12.700
Banco Industrial	—
Banco Comercial de Maracaibo	—
Banco Unión total pagado	—
Banco Venezuela acciones	2.275
Barvensa	23
Bolsa de Caracas acciones	—
Cauchos General	310
Celanese ordinarias	10
Cemento Carabobo	310
Cerveceria La Llanera	10
Cervecera Nacional	103
Cerveceria Unión	135
Electricidad Caracas	173
Electricidad Caracas serie A	100
Electricidad Caracas serie B	—
Envases Venezolanos	173
Hotelera Venez. acc. sin derecho	—
Inverdica 100% pagado	15
Inversora 30% pagado	3.50
Inmuebles Caracas	184
Inuvenca acciones	109.25
Luz Eléctrica Venezuela acciones	—
Luz Elétrica Venezuela bonos	99
Perforación ordinarias	—
Perforacion preferidas	75
Rovenca comunes	29
Rovenca preferidas	90
Savoy Candy preferidas	375
Sivensa ordinarias	—
Sivensa preferidas	—
Seguros Avila	—
Seguros La Nacional	—
Seguros La Previsora	—
Venepal 40% pagado	60
Venezolana de Cemento	285
Venezolana de Tabaco	—
Vica	—
ovequin	25
Cervecera Nacional	—
Envases Venezolanos	—

„The next crimes of Josef Stalin"

Hollywood. — De Amerikaanse filmproducent Darryl Zanuck heeft het plan opgevat een film te gaan maken met als titel „The next crimes of Josef Stalin".

Een woordvoerder van Zanuck zeide dat de film ten dele een documentaire zou worden, welke de feiten, die kort geleden over Stalin bekend werden gemaakt door Chroestjsjef, zou bevatten. De film zal een kleurenfilm geschikt voor Wide Screen worden en zal ook episodes bevatten toen Stalin een beroeps moordenaar en bankrover was. Ook de moord op zijn tweede vrouw zou in de film verwerkt worden. Zanuck heeft de Russische minister voor culturele zaken Nikolai Makhailov verzocht hem informatieve gegevens te zenden. Wie de hoofdrol zal spelen staat nog niet vast.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM:
17.00 Zuidamerikaanse muziek
17.15 Llama 12556!
17.45 Een zet voor de Ned. Ant.
18.00 Pabien
18.30 Nieuws
18.45 Tante Aukje vertelt.
17.00 Bonanza
17.30 Wat de handel biedt
20.30 Philips happy family
21.00 Buitenlands Weekoverzicht
21.15 Show del Jueves
22.25 Nieuws in het kort
22.30 Sluiting.

RADIO HOYER
17.00 Tea at Five
17.30 Nieuws
17.40 Met Duitse music
18.00 Gevarieerde muziek
18.30 Ron Carta Blanca
18.45 Sport
19.00 Muziek di mi Tera
19.30 Met de jargen in de lucht
20.10 Gevarieerde muziek
20.30 Hoorspel
20.45 Gevarieerde muziek
20.55 Hoorspel
21.15 Weet U nog van toen
22.00 Sluiting.

P.C.J.
1837 Nieuws
18.54 Kun je nog zingen zing dan mee
19.07 Sportpraatje
19.11 Uit de wereld der muziek
19.30 Klokslag
19.31 Brieven van luisteraars
19.43 De Ramblers Show
20.08 Wat ons bindt
20.14 Missierubriek.
20.39 Wat de per er van zegt.
20.46 Intermezzo:
20.49 Nieuws
20.55 Avondgebed

Colombia gaat guerilla's grootscheeps bestrijden

Bogota. — De regering van Colombia heeft besloten een leger van 4000 man op de been te brengen ter bestrijding van de in het land voorkomende guerilla activiteiten.

De aanleiding hiertoe schijnt te zijn de moord op de zoon van een gewezen hoge ambtenaar door een guerilla bende aan het begin van deze maand gepleegd.

Administratie van Financien

VERJARING

De Administrateur van Financiën vestigt er de aandacht op, da alle vorderingen ten laste van de Nederlandse Antillen wegens leveringen e.d. gedaan gedurende 1955 en de eerste 3 maanden van 1956, voorzover deze betrekking hebben op de dienst 1955,

VÓÓR 30 JUNI A.S.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.

Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge art. 28 van de Curacaosche Comptabiliteitswet verjaard en kunnen derhalve niet meer worden betaalbaargesteld.

Milwaukee wint nog steeds onder nieuwe manager

Twee homeruns van Mantle in de wedstrijd DETROIT - NEW YORK

De New York Giants, eens een der beste clubs van de National League, wonnen gistermiddag voor de eerste maal in precies een maand, hun tweede achtereenvolgende wedstrijd. Allan Worthington stond de Chicago Cubs slechts vijf honkslagen toe, om de strijd voor de Giants te winnen. Henry Thomson zorgde voor drie van de vier winnende runs met een 3-run homerun, zijn eerste van het seizoen. Don Kaiser verloor voor de Cubs. De Giants wonnen met de score 4—1.

De eerste vijf clubs in de National League, bleven na de wedstrijden van gisteren nog steeds opeengepakt. Het verschil tussen de eerste en vijfde plaats is slechts één wedstrijd. Pittsburgh is thans nummer vijf van de National League.

De Pirates verloren gisteren weer van de Milwaukee Braves, die nog niet onder hun nieuwe manager Fred Haney verloren hebben. Milwaukee won met 7—3. Gene Conley won voor Milwaukee en Law verloor voor Pittsburgh. Milwaukee nam tegelijkertijd ook de eerste plaats over van de National League over van de Cincinnati Redlegs, zij bleven een halve wedstrijd voor Brooklyn en met een gemiddelde van .569. De Brooklyn Dodgers wonnen ook hun wedstrijd van de St Louis Cardinals met 4—2. Roger Craig moest nog drie „outs" maken in de negende inning om de eerste Dodger-pitcher te worden, die in de laatste 12 wedstrijden een complete wedstrijd opwerpt. Craig haalde het echter niet en hij werd vervangen door Clem Labine, „relief-specialist" van de Wereldkampioenen. Vinegar Bend Mizell verloor voor de Cardinals.

De Cincinnati Redlegs, die gisteren nog op de eerste plaats stonden, tuimelden af naar de derde, nadat zij met 3—2 van Philadelphia verloren. Fowler verloor voor Cincinnati en Simmons won voor Philadelphia Stan Lopata sloeg voor Philadelphia een homerun.

Mickey Mantle liet gisteren de Amerikaanse sportjournalisten weer in de recordboeken gluren, nadat hij in de Yankee-wedstrijd tegen Detroit twee homeruns sloeg. Het waren zijn 26e en 27e van het seizoen en het schijnt, dat Mantle nu werkelijk de kans heeft om Babe Ruths record van 60 te breken.

De Yankees wonnen met 4—1 van de Detroit Tigers. Johnny Kucks won zijn negende wedstrijd en hij heeft er tot nu toe 3 verloren. Andy Carey sloeg ook een homerun voor de Yankees. Hoeft verloor voor Detroit. De Chicago White Sox bleven met een 12—8 overwinning op de Baltimore Orioles, 5 1/2 wedstrijd achter de Yankees. De twee clubs gebruikten in deze wedstrijd samen maar liefst 12 pitchers. Manager Paul Richards had voor zijn club 7 nodig en Marion van de White Sox gebruikte er 5. Lary Doby sloeg voor de Chicago White Sox zijn vierde homerun. Er werden in deze wedstrijd 15 maal honken cadeau gegeven middels vier wijdballen.

De Cleveland Indians proberen nog te redden wat er te redden valt en zij zijn nu ook aan de winnende kant. De Indians versloegen gisteren de Red Sox weer met 5—4. Don Mossi won voor Cleveland en Hurd verloor voor de Red Sox. Jackie Jencen (Boston) en Gene Woodling (Cleveland) sloegen in deze wedstrijd ieder een homerun.

Milaan. — De Italiaanse coureur Piero Taruffi heeft op de Monzabaan het internationale klasse record (de klasse 1500 tot 2 liter) over 100 mijl verbeterd. Hij noteerde een tijd van 56 minuten 27.2 sec. Zijn gemiddelde uursnelheid was 207,933 kilometer.

Taruffi reed met een Biluro-Taruffi. Het oude record stond op naam van de Italiaan Chinetti met Ferrari. Het was een gemiddelde uursnelheid van 203,435 kilometer.

Sportnieuws

Haarlem. — De honkbalwedstrijd tussen een Nederlandse bondsploeg en de Amerikaanse ploeg Pittsburgh Bombers is in een 4—2 zege voor de Amerikanen geëindigd.

Parijs. — De commissie voor de wereldkampioenschappen in de beroepsbokssport zal in december in Parijs bijeen komen. In deze commissie zijn de N.Y.-bokscommissie, de Europese boksunie en de Britse boksbond vertegenwoordigd.

De commissie is reeds begonnen met het samenstellen van halfjaarlijkse klassementen.

Emmastad

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel: 2307
Van 23.30 — 07.00 J. N. F. Jung tel: 3353

Personeel Afdeling:
C. W. Overdijkink Beatrixlaan 7, Rio Canario tel: 3412.
B. g. g. nad. Inl. tel 2406

Materialen Afdeling:
W. Batelaan tel. 2097

C.S.M.

Rederij:
H. Poot tel. 2570

Scheepsagentschap:
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 16.00 kantoor tel: 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 03.00 G H van Leeuwen tel. 2054
Dok afdeling.
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098
van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel: 2498

THEATER ASIENTO
„Kiss me Deadly".
Geen kinderen beneden de 18 jaar

ERIC DE NOORMAN: Het offer van Svitjold

37—30. Ragnaar kijkt wantrouwig om zich heen. Er loopt echter niemand in de buurt. „Het is verbeelding", zegt zijn metgezel ongeduldig. „Ik heb niets gehoord en trouwens, wie had het kunnen zijn? Ge denkt toch niet, dat onze eigen mensen ons bespieden?" „Neen het kan ook niets zijn", antwoordt Ragnar aarzelend. „En toch had ik even de indruk, dat er iets of iemand was..."

Hij schudt zijn schouders als om de gedachte van zich af te zetten en zegt:" Zullen wij maar verder gaan?"

Zonder te spreken lopen de mannen door, tot zij bij de verblijfplaats der gevangenen komen. De cellen zijn, evenals het verblijf van Ragnaar, in de krijtrots uitgehouwen. Kleine vierkanten gaten in de wand zorgen voor licht en lucht.

Voor de eerste opening blijven zij staan. „Hoe gaat het?" roept Ragnaar niet onvriendelijk naar binnen.

Eric en Erwin kijken hem somber aan, zonder te antwoorden.

„Het spijt mij, dat ik U dit ongemak moet aandoen", vervolgt hij. „Maar ik verwacht, dat ge niet al te lang meer hoeft te wachten, Mijn boodschappers zullen weldra terug zijn met het losgeld. Tot zolang zult gij geduld moeten hebben!"

Voor het andere gat in de muur staat Sörli.

„Hebt gij soms iets te vragen?" vraagt Ragnar nors.

„Voor het ogenblik niet", antwoordt de hoofdman langzaam, terwijl hij hem met ogen vol haat aankijkt. „Misschien later!" voegt hij er dreigend aan toe.

„Zo," bromt Ragnar verachtelijk op de grond spuwend en loopt door zonder de man nog een blik waardig te keuren. „Wijs de de mannen aan, die de wacht moeten betrekken en laat ze bij zijn metgezel op.

Deze loopt vooruit en komt terug met een aantal woest uitziende kerels. „Betrek de wachtposten aan weerszijden van de baai!" beveelt Ragnaar. „Zodra ge een schip ziet aankomen moet ik onmiddellijk gewaarschuwd worden. En zeg de andere mannen, dat de vuren moeten blijven branden!"

De mannen verdwijnen in het duister. Ragnar en zijn metgezel voegen zich bij de krijgers om het vuur.

Vanuit de struiken hebben twee ogen in een bol hoofd alles nauwlettend gadegeslagen. Als Ragnar en zijn mannen geheel uit het gezicht verdwenen zijn, maakt zich een kleine gestalte los van de schaduwen en holt, zo snel zijn kromme beentjes hem dragen kunnen, de rotswoning van Ragnar binnen.